

# NIXON, satisfecho y optimista

## Le interesa China más que la URSS

NUEVA YORK, 10. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO.)—“Siempre habrá conflictos en el mundo, y cambios turbulentos, y rivalidades internacionales”, reconoce el Presidente Nixon en el mensaje sobre “El estado del mundo”, entregado ayer al Congreso—239 páginas de texto que será ampliadas en los próximos días por una detallada documentación compilada por el Departamento de Estado. Sin embargo, Nixon vislumbra tanto el horizonte del porvenir como el panorama de su política exterior en los tres últimos años, con satisfacción y optimismo. De hecho, considera que 1971

constituye un viraje decisivo, especialmente a la luz de los progresos realizados en coexistir con la Unión Soviética y China. Para la Casa Blanca, tan sólo sigue habiendo una “cuestión fundamental”, y esta es: Si Estados Unidos deberían aliarse con sus enemigos (en Indochina) para derrocar a sus aliados. Richard Nixon contesta a esta pregunta categóricamente: “Esto no lo haremos jamás”. De ahí que anuncie que un “número significativo” de tropas permanecerá en Vietnam hasta que “Hanoi libere a los prisioneros de guerra americanos”.

### INTERES POR CHINA

China es, sin embargo, la que en estos momentos interesa a la Casa Blanca, incluso más que la URSS, a pesar de que Kissinger (en un breve coloquio con la Prensa) no haya dudado en pronosticar un cercano acuerdo ruso-norteamericano en materia de armas estratégicas. De hecho, es interesante subrayar que las palabras dirigidas por Nixon a Pekín son más conciliadoras que las que dedica a Moscú, manifestando así su preocupación ante el continuado expansionismo soviético. Frente a China, el Presidente asegura no esperar “rápidas soluciones de las horridas diferencias que nos dividen de los pueblos de la República Popular”, pero esto no obstante, espera seguro de que su próximo viaje a Pekín constituirá el final de un “interdicho estéril y yermo” en las relaciones entre ambas naciones. “Nuestro propósito —declara— es establecer contacto entre la nación más poderosa de la tierra y la nación más poblada del mundo, para limitar nuestras futuras confrontaciones a una mesa de negociaciones”.

(Pasa a la página siguiente)

### A LOS SEIS MESES DE LA LEY DE INTERNAMIENTO

# ULSTER: HUELGAS Y MANIFESTACIONES DE PROTESTA

## LONDRES PIENSA SALIRSE de los CARRILES MILITARES

LONDRES, 10. (Del corresponsal de PYRESA MANUEL ADRIANO.)—Ayer, 9 de febrero, Irlanda del Norte ha recordado con manifestaciones de protesta y huelgas que tuvieron poca efectividad el día en que se cumplen los seis primeros meses de la puesta en vigor de la Ley de internamiento de sospechosos de participar en actos terroristas. Belfast, Newry y Londonderry fueron las tres ciudades del Ulster donde los católicos concentraron sus fuerzas para hacer llegar a Londres y Stormont su repulsa por la detención de personas sin juicio previo.

Desde aquel 9 de agosto de 1971, víspera de la marcha de los aprendices por las calles de Londonderry, hasta hoy, entre el Ejército y la Policía han arrestado exactamente a 2.357 personas. Más de la mitad de ellas, según el Gobierno de Irlanda del Norte, fueron liberadas, pero 597 permanecen en los campos de concentración de Long Kesh y Magillan, más de 160 están bajo órdenes de arresto y otras varias pendientes de traslado.

(Pasa a la página siguiente)

## MUERTO ENCAPUCHADO



BELFAST (Irlanda del Norte).—La Policía de Belfast ha confirmado que el cadáver tapado con un capuchón hallado cerca de la frontera irlandesa en el pasado fin de semana, es el de David Seaman (que aparece en la foto de archivo de 1971), de treinta y un años, que llevaba una extraña vida en torno al problema del Ulster. En el pasado mes de septiembre, en el curso de una conferencia de Prensa (en la que fue captada la presente foto), Seaman alegó que era un agente del ejército británico en el Ulster. Luego, cuando lo dicho por él fue rechazado por el ejército británico, manifestó a un periódico de Dublín que había sido enviado a la República de Irlanda para desacreditar al ejército republicano irlandés (IRA), que había patrocinado su conferencia de Prensa de Dublín en septiembre. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## DESARROLLO POLITICO

El tiempo en tiempo algunos conceptos que nacen con posibilidades de lograr una vía positiva hacia su realidad política se deforman con el uso torpe —intencionadamente torpe— que de ellos hacen algunos grupos determinantes. Se pretende con ello, claro es, fomentar una confusión que imposibilite el desarrollo político del sistema de que se trate en cada caso. Y es lógico que todo sistema político, por otra parte, busque su desarrollo continuado hacia fórmulas de creciente y probada perfección. En las declaraciones del ministro secretario general, Torcuato Fernández-Miranda, al director de “Pueblo”, se apuntaba que por esto, para ellos, la palabra “asociaciones” sea “como un hablar en voz menor de los partidos políticos y preparar el camino para los mismos”.

Es preciso, así, partir siempre de una noble intención de clarificar el tema, sin ese ánimo de enturbiar el fondo para ejercer la poco digna profesión del pescador político de aguas revueltas. Cuando alguien no acepta lo que así se dice, guarda silencio, manipula su propia interpretación y al cabo de cierto tiempo vuelve a la carga sobre el tema en una versión inadecuada con lo dicho y que, por supuesto, no tiene cabida en nuestro sistema.

Partimos necesariamente, en una clara vocación de perfeccionamiento en el desarrollo político, del ideario del Movimiento Nacional que contienen los Principios Fundamentales. Este es el estímulo vital que impulsa, junto a las instituciones y las leyes, todos los actos de nuestro sistema político. De esta forma, el Estado no es tan sólo la institución funcionalización de una estructura del Poder, sino antes que nada como afirmó el profesor Fernández-Miranda, la propia comunidad nacional. A ésta se atribuye aquel Poder, y mediante los órganos correspondientes creados al efecto se ejerce la soberanía.

Algunas fórmulas políticas, en gran parte desacreditadas hoy en los propios enclaves desde los que algunas minorías quisieran trasplantarlas a nuestra realidad, probaron su su ineficacia entre nosotros mismos a lo largo de un duradero, extenso pasado, al que en ninguna forma podemos retornar. El desarrollo de un sistema político requiere, en primer lugar, una decidida y abierta congruencia de propósitos, de forma que lo que se quiere y se persigue lo sea con el propio sistema. Cuando no sucede así, se fomenta consistentemente —o se intenta fomentar— un confusionalismo que en caso de prosperar impediría el legítimo desarrollo de aquél. Algo a todas luces intolerable, no sólo por su endeblez dialéctica como teoría, sino, además, por su archiprobada ineficacia práctica.

## Conjuro contra Allende

SANTIAGO DE CHILE, 10. (Efe-Reuters).—La revista “Ercilla” informó ayer que el Presidente chileno, Salvador Allende, descubrió recientemente una conjura del coronel Alberto Labbe, ex director de la Academia Militar.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

VALLADOLID, jueves 10 de febrero de 1972 — Epoca V — Año XLI — Número 10.387 — Precio: CINCO Ptas.

### DESDE BONN

## Debate sobre los tratados con Varsovia y Moscú

Los cristianodemócratas no se oponen, pero no les dan el sí. Temen que fijen definitivamente las fronteras en Europa

BONN, 10. (Crónica del corresponsal de PYRESA, C. S.) El primer debate del Bundestag —especie de Cámara Alta, representación de los Estados federados— sobre los tratados con Moscú y Varsovia, ha transcurrido en una atmósfera de moderación y realismo, bien distinta a la que ha presidido hasta ahora las discusiones de los políticos en torno al tema.

Los miembros cristianodemócratas, con mayoría mínima, habían prometido no dar ya en la primera vuelta una negativa rotunda a los tratados, y han mantenido su palabra. Esta actitud de condescendencia está muy lejos sin embargo de constituir el prólogo a un “sí”.

(Pasa a la página siguiente)

## Italia sigue sin Gobierno

ROMA, 10. (Efe).—Durante todo el día de ayer, sin otro descanso que la pausa necesaria para almorzar, estuvieron reunidos los representantes de los cuatro partidos de la alianza del centro-izquierda.

Se trataba de dar vida a un Gobierno capaz, con un programa “realista” —como anunció Andreotti en El Quirinal—, de agotar la actual legislatura, evitando las elecciones anticipadas. Al final de la conferencia “cumbre”, entre los representantes de los partidos Republicano, Socialdemocrático, Socialista y Demócrata-cristiano, quedó bien claro que es imposible reconstruir el Gobierno de alianza de centro-izquierda.

## Actividades del Ministerio de Trabajo en 1971

Convenios colectivos para más de 2.000.000 de trabajadores. La Seguridad Social afecta a más de 27.000.000 de españoles

MADRID, 10. (PYRESA).—En la tarde de ayer, el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, para exponer ante los medios informativos las líneas generales de

la Memoria que recoge las acciones del departamento en el pasado año y que fueron objeto de un informe ante el Consejo de Ministros.

Puede estimarse que en 1971, según las declaraciones del señor de la Fuente, los salarios por persona han tenido un crecimiento entre el 12,5 por 100 y el 13 por 100, similar al que ha tenido el producto interior bruto y la renta nacional.

Los convenios colectivos sindicales han afectado a más de 2.300.000 trabajadores; 15 nuevas ordenanzas y 19 reglamentaciones modificadas han mejorado las condiciones mínimas de trabajo de más de 560.000 trabajadores y se han producido 523 conflictos colectivos de trabajo que han afectado a 180.000 trabajadores, lo que supone una de las cifras más bajas de los últimos años. El desempleo estimado a fines de diciembre comprendió 268.862 trabajadores, lo que supone el 1,96 por 100 de la población activa.

El que las normas de obligado cumplimiento afectarían sólo a 80.000 trabajadores evidencia, en opinión del Ministro, la eficacia con que ha venido funcionando la negociación colectiva y el espíritu de entendimiento que ha presidido el diálogo entre las partes. La dis-

(Pasa a la página siguiente)

## Las negociaciones entre Sindicatos y la empresa de «Madrid», suspendidas

Por la intolerable actitud del señor García Trevijano

MADRID, 10. (PYRESA). Según fuentes allegadas a la Organización Sindical y al Ministerio de Información y Turismo, tras la actitud adoptada por el señor García Trevijano en la rueda de Prensa celebrada en los locales del diario “Madrid”, las negociaciones entre los Sindicatos y la empresa del citado diario han quedado imposibilitadas.

Según las referidas fuentes, las negociaciones no pueden llegar al punto óptimo que todos desean, ya que el señor García Trevijano ha adoptado una actitud un tanto desconsiderada y personal que nada tiene que ver con el problema planteado de solucionar un conflicto que afecta a los trabajadores, a sus familias y a todos los lectores. Actitud que se ha traducido en manifestaciones hechas por el apoderado de la empresa, que afectan, dicen, en forma intolerable a instituciones.

## Aniversario de la muerte de Matías Montero



MADRID.—Colocación de las rosas simbólicas ante la placa que recuerda la muerte del estudiante Matías Montero y cuyo 38 aniversario se conmemoró ayer, con asistencia del Vicesecretario General del Movimiento y otras jerarquías. (Foto Cifra Gráfica.)



# REUNION BRANDT-POMPIDOU

## Tema principal: la ampliación del Mercado Común

BRONN, 10. — (Del correspondiente de PYRESA César Santos).—Está fuera de toda duda que el tema de cabecera en las conversaciones Brandt-Pompidou, hoy y mañana, en París, será el de la Comunidad Económica Europea, para ser más exactos, el futuro de la Comunidad ampliada. Aunque el encuentro se celebra en el marco de las entrevistas de consulta previstas en el tratado de amistad franco-alemán, tanto en medios políticos alemanes como franceses se coincide en que esta vez no puede hablarse de una conferencia de rutina. Las cuestiones a tratar son densas y de importancia para pasar ligeramente sobre ellas y entre Bonn y París se dan divergencias que no han podido ser disimuladas.

Acompañan al jefe del Gobierno alemán su ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, y el de Economía y Finanzas, Karl Schiller. Aparte de un buen número de expertos, forma también parte de la delegación germana el jefe de gobierno del "Land" Baden-Wuerttemberg, que tendrá que dialogar en la capital francesa sobre cuestiones de intercambio cultural y sobre todo, escuchar de sus colegas galos que al estudio del francés no se le concede en la República Federal la importancia que merece. Probablemente sea éste el único punto que se va a tratar en París de carácter auténticamente bilateral.

El canciller Brandt espera ponerse de acuerdo con el Presidente francés en tres cuestiones: reactivar la iniciativa de la unión monetaria y económica europea, relaciones de esta unión con los Estados Unidos y preparación de la conferencia europea de seguridad. Sería equivocado suponer que las opiniones de Bonn y París en torno a los puntos citados estén tan distantes que no puedan ser superadas las divergencias. Eso sí, las posibilidades de que en dos días de conversaciones se alcance esa meta son más bien escasas.

### PREFERENCIA A LA UNION MONETARIA Y ECONOMICA

Para la delegación alemana tiene preferencia, sobre todo lo demás, el problema de la unión monetaria y económica. En una resolución de marzo de 1971 se fijó que la Comunidad debía prestar atención a esta iniciativa, y Bonn, más que desear, exige que no se pase por alto lo acordado. Lo que el Gobierno de Brandt no parece estar dispuesto a aceptar es que se traten por separado cuestiones monetarias y problemas coyunturales.

Por lo que a las relaciones de la Comunidad con los Estados Unidos se refiere, es evidente que entre París y Bonn se dan diferencias más pronunciadas que en lo tocante a la cuestión monetaria. Francia exige un cerrado frente de la Comunidad ante los Estados Unidos; en las negociaciones comerciales de la Comunidad Económica Europea con Norteamérica, París no admite concesiones Pompidou exige reciprocidad para que Europa no salga perjudicada en su comercio con América y en la capital francesa se considera que el acuerdo a que se llegó la semana pasada con los americanos en Bruselas, no respeta el "sentido de reciprocidad".

Menos importancia concederán los dos políticos al tema de la Conferencia Europea de Seguridad, en vista de lo "lejano" que está todavía. Más aún, parece que Francia, que comenzó apoyando decididamente la iniciativa soviética, prefiere ahora la reserva y el cálculo frío al entusiasmo. Bonn sigue poniendo atención en la conferencia y en una reducción de tropas. También en este punto, dado el cambio de actitud de París, tendrán Brandt y Pompidou que gastar más de una frase para ponerse enteramente de acuerdo.

## Víctima de la huelga minera inglesa



BIRMINGHAM (Inglaterra).—El jefe inspector, Frank Shelley, de la Policía de Birmingham, es trasladado por miembros de la Policía, tras haberse fracturado una pierna en un choque entre la Policía y los mineros del carbón en huelga, en los depósitos de Salley. El inspector jefe y varios mineros fueron arrollados por un camión de carbón que trataba de romper el cordón formado por mineros en huelga, que formaban piquetes.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## Actividades del Ministerio de Trabajo

(Viene de la página anterior)

minución de conflictos en el año, que en 1971 afectaron a un 61 por 100 menos de trabajadores que en 1970, es señal evidente, también, de la normalidad con que se han desarrollado las negociaciones. Con todo, el Ministro señaló que en el último trimestre de 1971 y el primer trimestre de 1972 los conflictos colectivos habían sufrido un notable incremento.

Con respecto al índice de desempleo registrado, que a finales del pasado año afectaba a un 1,66 por 100 de la población activa, el señor De la Fuente puntualizó que, aunque es ligeramente superior al registrado en el año 1970, como corresponde a una situación económica menos dinámica, es inferior, sin embargo, al establecido por las señales de alerta en el Plan de Desarrollo y se incluye todavía en lo que se considera tolerable dentro de una situación de pleno empleo.

### MUERTE DEL CHIMPANCE MAS VIEJO DEL MUNDO

NUEVA YORK, 10. (PYRESA).—El chimpance en cautividad más viejo del mundo, «Wendy», ha fallecido a la edad de cuarenta y ocho años, a consecuencia de una arterioesclerosis, en el Centro de Investigación sobre primates de la Universidad de Emory, en el Estado de Georgia, según informa el último boletín del Instituto Nacional de la Salud de Estados Unidos.

El citado boletín indica que la edad de «Wendy» correspondía a la de setenta y cinco años en una persona y ha llegado a ella gracias a los medicamentos que se le administraban cada vez que se ponía enfermo; ha rendido grandes servicios a la geriatría humana. «Wendy» participaba todos los días en un «tea party» organizado por el director del centro, doctor Yerkes, y no dejaba de gastar pesadas bromas a otros chimpances que asistían al mismo.

## CRONICA DE BONN

(Viene de la página anterior)

Por veintinueve votos —los de la oposición— contra veinte ha tenido el Bundestag que aprobar la resolución de doce puntos formulada por los representantes de los Estados federados, gobernados por la cristianodemocracia. En dicha resolución se condensan las reservas de los partidos de la oposición sobre los tratados. El Bundestag adoptará una actitud definitiva respecto a los mismos cuando el Gobierno haya conseguido con explicaciones convincentes disipar las dudas que ofrecen pasajes de difícil o doble interpretación.

La cristianodemocracia exige que el Gobierno deje sentado con toda claridad hasta qué punto los tratados pueden servir de trampolín a la Unión Soviética para inmiscuirse en las cuestiones internas alemanas. El temor de la oposición a que estos tratados puedan fijar definitivamente las fronteras en Europa, no ha sido tampoco vencido con las declaraciones hechas hasta ahora por el Canciller y el Ministro de Asuntos Exteriores. En los tratados no hay nada que constituya una intensificación de los contactos humanos. Por fin se hace observar que la Unión Soviética puede utilizar los tratados como instrumento para el desmoronamiento de la Comunidad Económica Europea. Como se ve, son los mismos ar-

gumentos que hasta ahora viene esgrimiendo acaloradamente la cristianodemocracia, planteados ayer con un tono descargado de todo carácter polémico, pero no menos firme.

### PROMOCION SOCIAL

El informe puntualiza que más de 19.000 alumnos becarios están cursando estudios en diversas especialidades en las Universidades Laborales, en las que en dos años se ha ampliado en cerca de cuatro mil el número de plazas, mientras que están en construcción o en proyecto otros cinco centros.

Por otra parte, el programa de promoción profesional de adultos realizó 7.041 cursos, en los que se capacitaron 106.200 trabajadores. Merece destacarse el dato de que el 20 por 100 de estos trabajadores y de los alumnos de Universidades Laborales son mujeres. Asimismo, el Fondo Nacional de Protección al Trabajo invirtió 5.864 millones de pesetas en ayudas por desempleo, jubilación anticipada y otros conceptos. El Instituto Nacional de Emigración concedió ayuda y pro-

### DENTRO DE DOS SEMANAS, AL PARLAMENTO

El día 23 comienzan en el Parlamento los debates sobre la ratificación. Para este proceso se han calculado cuatro meses. Luego volverá a ser sometido al Bundestag. Fese a la objetividad que presidió la sesión de ayer se cree que —dado que a la última va la victoria— la representación de los "landes" acabará dando el "no", lo cual exigirá al Parlamento una mayoría absoluta a favor de la ratificación. Esta mayoría está dentro de lo posible, pero es muy poco probable que —llevaras las cosas a ese extremo— suple el viento parlamentario a favor del Gobierno. A menos que —lo que también es difícil, pero no imposible— en las elecciones de Baden-Wuerttemberg, en abril se imponga el partido gubernamental y forme Gobierno, desbarbando a la cristianodemocracia. En este caso perderían también los cristianodemócratas la mayoría en el Bundestag, lo que vendría a ser tanto como dar luz verde a la ratificación.

tección a los emigrantes por más de 600 millones de pesetas, siendo 106.318 personas las que emigraron a Europa y 7.799 los emigrados a ultramar.

Por lo que respecta al capítulo de jurisdicción laboral, las Magistraturas de Trabajo resolvieron 132.839 asuntos contenciosos, concediendo a los trabajadores más de 1.873 millones de pesetas. España suscribió, asimismo, 31 convenios internacionales, figurando a la cabeza de los miembros de la OIT por el número de convenios suscritos.

## CRONICA DE LONDRES

(Viene de la página anterior)

Entre los liberados, 1.403 no llegaron a visitar la prisión y 113 consiguieron salir a la calle después de una temporada de internamiento. Según Stormont, otros 33 se vieron libres de todo cargo después de un detenido estudio de su expediente, y muchos más, contra los que no pudieron ser encontradas pruebas convincentes, se negaron a escoger la libertad que se les ofrecía a cambio de prometer que no participarían en futuros actos de violencia o ayudarían a organizaciones ilegales.

Según estas cifras oficiales y añadiéndoles los 12 miembros del IRA que consiguieron escaparse de Long Kesh, Crumlin Road, Hollywood y del baró "Maidstone", el número de internados y detenidos actualmente en el Ulster es de 796, mientras que el de los que se vieron libres después de haber pasado por las oficinas del Ejército o de la Policía es exactamente de 1.561.

### NUEVA LINEA DE GOBIERNO

En Londres se observaban ayer ciertos movimientos en las altas esferas oficiales que permitieron sospechar que estamos en la línea de salida de una nueva etapa del conflicto del Ulster. Según se anuncia, el Gobierno se reunirá hoy para discutir el lanzamiento de unas nuevas iniciativas políticas, entre las que podrían estar incluidas un amplio y generoso programa de ayuda económica a Irlanda del Norte para reducir el desempleo, una apertura a los católicos para que alcancen puestos en el Gobierno y una suavización en los sistemas de internamiento de sospechosos.

Sobre estas bases se espera que operen Edward Heath y sus ministros cuando se reúnan hoy y en el curso de sus próximas conversaciones con el Gobierno de Stormont, que ya habla de la

## Fumaban marihuana encima de la Comisaría

PARIS, 10. (PYRESA).—Nueve jóvenes de Alpe d'Huez han sido sorprendidos por la Policía de esta ciudad cuando fumaban marihuana en un piso situado encima de la Gendarmería Municipal.

Los gendarmes llegaron al citado piso siguiendo una denuncia de robo de cinco pares de esquís y de otros materiales de deportes de invierno. Dos de los nueve detenidos han sido puestos a disposición del juez, acusados de robo y tráfico de estupefacientes.

## TRES PISTOLEROS MUERTOS POR LA POLICIA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 10. (Efe-Reuters).—En un tiroteo callejero, la Policía ha dado muerte a tres pistoleros armados que intentaron robar a un conductor de taxi. En la acción, dos agentes resultaron heridos.

Al parecer, uno de los ladrones murió en el acto y los otros dos fallecieron en el hospital.

En febrero la Policía dio muerte a cuatro individuos cogidos "in fraganti" robando en una fábrica.

## CAMION HOTEL PARA TURISTAS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, 10. (PYRESA).—Un camión de quince toneladas diseñado por el accesorador Richard Kamaevky, que contará con treinta y nueve camas, treinta y nueve ventanas, treinta y nueve armarios individuales, duchas y cocina, hará próximamente el recorrido de Europa con turistas americanos, por encargo de una compañía aérea que intenta "hacer conocer a los jóvenes el máximo de países europeos por el mínimo precio".

El camión hotel no cuenta con salones ni comedor, por lo que las comidas tendrán que ser servidas "en plena naturaleza". En caso de que haga mal tiempo, el hotel móvil dispone de unos toldos plegables. Los circuitos europeos durarán de quince a veinte días, y su precio oscilará alrededor de los doscientos dólares (trece mil pesetas aproximadamente).

## LA BOLSA CUADRO DE VALORES

MADRID, 10. (PYRESA).—Banco Exterior, 538-4; Bilbao, 895+5; Central, 992+7; Español de Crédito, 755+14; Derecho, 135+1; Euroban, 472+10; Fomento, 675+10; General de Comercio, 691+2; Herrero, 1.415+2; Hispano, 815+7; Industrial de Bilbao, 612+13; Industrial de León, 361+5; Banca López Quezada, 1.040+5; Mercantil, 82+7; Noroeste, 324+2; Occidental, 403+2; Popular, 801+1; Derechos, 92-1; Urquijo, 829+3; Bankunion, 368+13; Valencia, 1.110+5; Vizcaya, 820+18.

Agua, Gas y Electricidad: Catalana de Gas, 209; Electra del Viesgo, 243+3; Reunidas de Zaragoza, 98-1; Fecsa, grandes, 235,50-0,50; Fecsa, pequeñas, 238,50-0,50; Fenosa, 160-1; Catalana, 239,50+8,50; Cataluña, 206+1; Española, 256-2; Iberduero, 302; Nansa, 154; Sevillana, 232-1; U. E. Madrileña, 235-0,50; Rústicas, 103+1.

Alimentación: Aguilá, 291+1; Azucarera, 155+5; Elbro, 678.

Comercio: Finanzauto, 434-1; Servicios, 369+2; Galerías Preciados, 366-5; General Financiera, 119+5.

Construcción: Portland Aslan, 413+1; Cementos Alba, pequeños, 242+5; Financiera y Minera, 482+2; Portland Valderriñas, 490+7; Portland, 495+3; Cristalería Pequeña, 770+5; Hidrocivil, 40; Dragados y Construcciones, 662+20; Encinar de los Reyes, 265; E. Urbanos, 110-1; Vallehermoso, 303-1; Bami, 171+6; Ceisa, 180+15; Hispana, preferente, 145; Metropolitana, 311+3; Simane, 164+3; Urbis, 307+5.

Inversión Inmobiliaria: Fibansa, 880+85; Fipansa, 360; Cont. Valores, 120; Insa, 203; Popular, 432+3; Vamosa, 16+9.

Mineras: Duro-Felguera, 82,50; Minas Figaredo, 100; Ponferrada, 155.

Monopolios: Campsa, 382,50-4,50; Tabacalera, 370+2.

Navegación y Pesca: Febsa +5; Transmediterránea, 223-1.

Papel y Artes Gráficas: Celulosa Almeriense, 65-5; Papelera Española, 130+1.

Químicas: Cros, 185-2; Down Unquinesa, 192-3; E. Oxígeno, 477-5; Energías Industriales Aragnas, 199+1; Cedie, 126; Explosi-

vos, 279+7; Hidronitro, 145; Ibsy, 520-12; Canarias, 204+1; Insular del Nitrógeno, 145+0,50; Petróleos, 405,50-5,50; Tafisa, 467.

Seguros: Fénix, 714-4.

Siderúrgicas y de Construcciones Metálicas: Hornos 118,25+1; Auxil, 120; Ferrocarriles, 120; Comercial Hierros, 181-9; Babcock, 90; E. N. del Aluminio, 175+6; Acumulador Tudor, 888; Española del Zinc, 153+3; Fensa, 17,50+0,50; Fasa, 222+0,50; Santa Bárbara, 66,50; Material y Construcción, 133-1; Tubacex, 110-0,50.

Telefónica y Radio: Marconi, 171; Telefonía, 302,50-2,50.

Textiles: Sniace, 143+0,50.

Transportes: Aviacó, 94+1; Metropolitano, 206+2.

### FONDOS DE INVERSION: COTIZACIÓN DIA PRECEDENTE

Nuovofondo, 1.940,78+8,19; C. E. Inco, 393,63+1,28; Inespa, 521,83+2,05; Eurovalor, 1.744,14+7,40; Ahorprofondo, 1.456,47+2,47; Inrenta, 1.388,83+5,29; Mediterráneo, 71,45+1,89; Suma, 1.184,02+3,71; Fondobeta, 1.011,44+4,27; Rentifondo, 521,94+1,41; Fontisa, 946+4,71; Eurovalor, 2.433,96+1,90; Gestia, 869,95+1,36; Fondonorte, 95,56+0,29; Gestival, 82,97+0,38; Planiver, 110,89/3,22.

## Bangla Desh, reconocido por el Japón

TOKIO, 10. (Efe-Reuters).—Japón ha reconocido hoy oficialmente al nuevo Estado de Bangla Desh.

El anuncio ha sido hecho por el ministro de Asuntos Exteriores, Takeo Fukuda.

### RECONOCIMIENTO DE CUBA

NUEVA DELHI, 10. (Efe-Reuters).—Cuba ha decidido reconocer al nuevo Estado asiático de Bangla Desh, ha manifestado en Nueva Delhi la Delegación de Bangla Desh.

Cuba es el primer país iberoamericano que reconoce al antiguo Pakistán oriental como Bangla Desh.

## Descenso para los actores en sus giras por las provincias Ayer se han firmado los acuerdos

MADRID, 10. (PYRESA).—En la sede del Sindicato Nacional del Espectáculo se han firmado los acuerdos por los que se implanta el descanso semanal para el teatro lírico, revistas y variedades y en los casos de giras por provincias.

Los acuerdos firmados son los siguientes: Establecimiento del descanso semanal obligatorio para todos los trabajadores artistas de teatro de España, con efectos a partir del día 21-23 de febrero actual, según se trate, respectivamente de teatro lírico, revistas y variedades o de casos de giras por provincias, entendiéndose por tales la no actuación de veinticuatro horas consecutivas sin viaje ni ensayo, y correspondiendo a la empresa la fijación del día de descanso, si bien con carácter móvil en casos justificados, como la coincidencia con días festivos o vespereas de fiestas.

El descanso semanal se establecerá en idénticas condiciones en Madrid y Barcelona y cuando se trate de actuaciones superiores a catorce días en una misma plaza, pudiendo la empresa acumularlo en las fechas que determine, con un máximo de dos días si se trata de actuaciones de catorce días.

## Radio-taxis en La Coruña

LA CORUNA, 10. (Cifra).—Superado el período de pruebas, se anuncia la inauguración oficial del nuevo servicio de radio-taxis, similar al que ya funciona en diversas capitales españolas.

La puesta en marcha de este moderno servicio está prevista para el próximo día 15. En principio se instalarán cincuenta aparatos. La estación central quedará situada en el número 34 de la calle Juan Flórez. La instalación de cada unidad supone una inversión de 47.000 pesetas.

o menos en otras plazas. En cuanto a las empresas de compañías actualmente en gira por provincias, podrán acumular los días de descanso hasta un máximo de cinco, correspondiente al período comprendido desde el día 21 de febrero al 29 de marzo, cuando se trate de teatro lírico, revistas y variedades, y del 23 de febrero al 29 de marzo, también del presente año, si se refiere a empresas de género dramático.

Como se recordará, hace días que se había convenido el establecimiento del descanso semanal en Madrid y en Barcelona. Con la firma de tales acuerdos se ha resuelto el problema suscitado por los actores y que a través de los cauces sindicales tuvo el resultado final de estos convenios, tras unas negociaciones en las que los empresarios y actores colaboraron en el establecimiento de los fórmulas acordadas.

## El Ministro de Agricultura hablará mañana en TVE

MADRID 10. (PYRESA).—El ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, se dirigirá mañana a todos os telespectadores españoles a las nueve y media de la noche, con el fin de presentar el resumen y realizaciones agrarias del año 1971, así como las perspectivas para el presente año 1972.

## Teléfono automático desde Valladolid

Marque las siguientes cifras delante del número del abonado a que desee llamar:

Barcelona: 93.  
Bilbao: 940.  
Cáceres: 927.  
La Coruña: 981.  
Lérida: 973.  
Madrid: 91.  
Oviedo: 985.  
Palencia: 988.  
Salamanca: 923.  
Santander: 949.  
Toledo: 925.  
Ciudad Real: 926.





Valladolid 24 horas

Aunque otros temas son desarrollados por diversos conferenciantes en distintos locales vallisoletanos, son la Parapsicología y la Gastronomía los de mayor actualidad. El curso del ISCE ha congregado, puede decirse que masivamente, a los interesados en cuestiones de la mente humana y en los fenómenos inexplicables, aunque el profesor González-Quevedo explica muchos de ellos, y de tal manera que sus experiencias puestas ante los asistentes a sus charlas vienen resultando sensacionales. La Gastronomía ofrece otras oportunidades menos sobrecogedoras, pero muy interesantes también, sobre todo si tenemos en cuenta la autoridad de quienes tienen a su cargo las conferencias que vienen desarrollándose en el salón de la Delegación de Información y Turismo. Ayer fue don José María Busca Isusi quien habló de la buena mesa, en este caso de la buena cocina vasca. Fue una charla perfectamente ahnada, condimentada con el más sabroso verbo gastronómico, que gustó al público extrao-dinario. Y que hubiera asombrado seguramente a muchos de los vallisoletanos metidos en el mundillo de la hostelería de haber asistido a la conferencia. En este aspecto hay que reconocer que hay ausencias inexplicables, a no ser que en nuestros hoteles y restaurantes nadie tenga ya nada que aprender sobre esta o aquella cocina. Pero nunca se sabe todo. Hoy la Semana Gastronómica Internacional dedica el día a Portugal; almuerzo portugués y conferencia a cargo de una personalidad portuguesa, el representante general del Turismo de Portugal en España, señor Rocha Ramos.

Esta a punto casi la encuesta sobre tráfico ideada por el Ayuntamiento y a través de la cual las autoridades municipales quieren conocer la "opinión de los vallisoletanos en torno a los actuales problemas de la circulación en nuestra ciudad". Es posible que no sólo se den opiniones sobre la circulación, sino soluciones concretas, cosa que vendría muy bien, pero que a lo mejor complica un poco la vida a los encargados del tráfico. Siempre es buena, sin embargo, esta política municipal de participación. Por lo menos será una encuesta en la que se pondrá a prueba el interés de los vallisoletanos por los problemas que nos son comunes.

MAXIMO

# SEMANA GASTRONOMICA INTERNACIONAL

## Busca Isusi habló sobre «Gastronomía vasca»

En la Delegación de Información y Turismo, dentro del ciclo de la Primera Semana Gastronómica Internacional, don José María Busca Isusi habló ayer sobre "Gastronomía vasca y vinos del señorío de Sarriá". Presidieron el representante del Turismo portugués, Delegado Provincial de Información y Turismo y Director Gerente de Mapotel. Don Carmelo Romero Andrés explicó que dentro de la geografía gastronómica española, correspondía a un experto como el señor Busca Isusi, comentarista de Radio Nacional y asiduo colaborador de importantes publicaciones, el disertar sobre "Gastronomía vasca".

El señor Busca Isusi, que vestía con el "uniforme" de la Cofradía Vasca de Gastronomía de San Sebastián, a la que pertenece, en el preámbulo de su conferencia expuso como el hombre, desde su aparición en la tierra, ha dedicado la mayor parte de sus conocimientos a procurarse el sustento. Desde que el cazador descubrió el asado hasta los rayos gamma, la inventiva del hombre se ha dedicado preferentemente a descubrir y me-

orar sus alimentos. "Primum vivere" decían los latinos, y nuestro arripreste de Hita estableció un orden de cosas, dando el primer lugar al sustento: "Primero, la salvable distancia que separaban a los pueblos y la carencia de medios de comunicación hacían que cada uno de ellos tuviera que sacar el sustento, como el vestido, de lo que producía en sus tierras. Ahora, cuando ese gran obstáculo de la distancia ha desaparecido, se tiende en todo al universalismo y la gastronomía de cada país se enriquece con la aportación de la de los demás pueblos.

Luego, el conferenciante se refirió a la gastronomía vasca, dividida en cuatro zonas, cada una de ellas con características diferentes: pobre y austera; de costa, que comprende todas las variedades de pescado del golfo Cantábrico; ribera del Ebro, la más rica en verduras y legumbres; y la alta Navarra y Armagnac, la más refinada con el foie-gras y las otras.

De la cocina vasca "de exportación", el gran público conoce los

chipirones —el negro absoluto en gastronomía se da en la tinta de los chipirones, como el conferenciante hizo notar a los miembros del Instituto Pasteur—, las angulas, el "changuro", la merluza a la vasca y el bacalao al pil-pil, pero hay una cocina vasca menos conocida y ostentosa, pero rica y varia. El señor Busca Isusi destacó como en Vizcaya y Guipuzcoa una gran parte de su dieta alimenticia proviene de importación, y que esas materias que son el aderezo y complemento indispensable de sus mejores platos han sido suministradas de otras regiones y de ultramar.

El conferenciante insistió en la necesidad de promocionar la gastronomía vasca, porque en definitiva, en la gastronomía está una gran parte de los ingresos del país. Y los españoles, como en cualquier país, dedicamos la mitad aproximadamente de nuestros ingresos en comer. Comemos dos veces al día, necesariamente y creo que no es ocioso procurar hacer lo mejor posible —dentro de las posibilidades de cada uno— esas comidas.

## Busca Isusi, experto en gastronomía

### «No está suficientemente promocionada la gastronomía castellana y es importante hacerla»

Estamos hablando con don José María Busca Isusi. Hace calor, quizá demasiado, y estorban las prendas de abrigo; pero nuestro interlocutor, ceremoniosamente, con el "tempo" de un ritual, diríamos, procede a enfundarse un blazer negro, fieltro, con ribetes verdes. Luego, collar verde y medalla, y por último, una monumental "txapeleta". Ya está listo para la conferencia sobre "Gastronomía vasca", tema en el que es una verdadera autoridad. ¿Y el atiendo? Antes de que le preguntáramos, el señor Busca Isusi nos lo explicó: —Es el uniforme de la "Cofradía Vasca de Gastronomía", de San Sebastián, a la que pertenece. La única de las que existen que admite mujeres. ¡Y nos va muy bien!

—¿Por qué en las otras cofradías siguen con el veto a la mujer? —Es posible que con el tiempo, viendo nuestro ejemplo, se decidan, aunque no será fácil. Tenga en cuenta que estas reuniones, "peñas" o cofradías nacieron como reacción de los gascones contra el matricado. Sepa usted que hubo una invasión de gascones en Vasconia que, como sucede siempre, entraron con los naturales del país. El gascón, ya sabe, es alegre, amigo de la buena mesa, y vasco más austero. Para huir de esa austeridad, para comer, beber y cantar a su gusto, nacieron estas cofradías, en las que no podía entrar, de ninguna manera, la mujer.

—¿Cómo funcionan, cómo funciona la "Cofradía Vasca de Gastronomía" de San Sebastián? —Estupendamente. El cofrade puede llevar la comida, si le apetece, o hacerla él mismo, contando con la cocinera que tenemos y una "pincha" para los servicios auxiliares, o puede también encargarla a un restaurante, aunque, claro, esto es más caro.

—¿Cree que estas cofradías tendrían éxito en otras regiones? —Me parece que sí, y es más, deberían hacerse. ¿Por qué no existe la cofradía del cocido madrileño con uniforme castizo, o la del chazo asado de por aquí? Mire, la gastronomía es una cuestión fundamental, que debe cuidarse y promocionarse. Fundamental para la economía del país y de cada región. ¿Hay acaso algún ingreso más importante que los miles de millones que aporta el turismo? —Bueno, los turistas no vienen sólo a comer... —No, de acuerdo; pero todos tienen que comer. Usted tenga en cuenta que si el gasto medio de turista por día es de medio peseta, la mitad se invierte en comida. El barrio viejo de San Sebastián, si más dinero que cualquier industria guipuzcoana.

—¿Cree que la gastronomía de su región tiene un lugar de privilegio dentro de la geografía gastronómica española? —El vasco sabe comer y le gusta la buena mesa. Es valiente, porque no me negará que hace falta valentía para meterle el diente a la anguila, ese bicho que ha escalado las más altas cimas de la gastronomía, ahora que se conoce. Hace falta tener imaginación y talento para sacar partido de esa tabla en muchas regiones y que los vascos comendamos de más de cuatrocientas maneras y tocas, hay que reconocerlo, riquísimas.

—La cocina vasca es cara, mucho... —Bueno, usted se refiere a la gastronomía de exportación. Hoy y mañana, en muchas partes de Guipuzcoa y Vizcaya, sobre todo en la parte de montaña, habrá gente que haya hecho un menú ultrabarato. Mire, las alubias están a cincuenta pesetas kilo y no hacen falta más de ochenta gramos por persona. Con eso, tocino y un poco más de sustancia, que puede ser hueso de jamón, ya está la comida y por ahí

si llega a los dos duros por persona. Pero, claro, si usted se sienta en un restaurante o en su propia casa y quiere comer a base de angulas, merluza de anzeulo o "chana gurro" y con los vinos apropiados, el presupuesto sube como la espuma.

—¿Los vinos son importantes? —Fundamentales, diría yo, e importante asimismo servirlos en el momento y con la temperatura adecuada. El vino de aquí, el "Vega Sicilia", —qué vino, señor!—, hay que servirle a 22 grados exactamente.



—¿Qué vinos le gustan más? —Conozco todos los de Europa, pero en vinos no se puede decir que gusta más éste que aquel. Con un pescado frito, churruscado, hay que tomarse el vino de Jerez y no otro. Luego está la infinita variedad de vinos. Para mí, de vino de año, el que prefiero es de la Rioja alavesa, el de Valdezcarbe, concretamente.

—¿Tiene ha hablado de la importancia de promocionar la gastronomía? ¿Cree que está promocionada la de aquí? —Me parece que falta mucho camino que recorrer. Todo, diría yo. Vamos a ver, ¿quién identifica a Valladolid con el queso? Y sin embargo, es un queso fantástico. Podemos me refiero fuera de Valladolid, identifican a Cigales con el vino. Se conoce el "Vega Sicilia", el de más alta cotización; pero son formidables también los de Rueda, la Nava y esos de Cigales, y creo que es importante darles a conocer.

—De acuerdo, ¿y usted a todo esto, qué cocina prefiere? —La francesa, naturalmente. La francesa, menos en el pescao.

J. L. PARRA

### Mañana, posesión del Administrador Principal de Correos

Para mañana, a las 13,15, está anunciada la toma de posesión del nuevo Administrador Principal de Correos de esta provincia, así como la imposición de decoraciones.

### "En Portugal hay más de mil platos típicos, todos de gran calidad", dice Diamantino Dos Santos, uno de los mejores jefes de cocina de su país



Continúa la Semana Gastronómica Internacional, promovida por la cadena de Hoteles Mapotel y patrocinada por la Delegación Provincial de Información y Turismo. Hoy hemos hablado con el jefe de cocina del Hotel Ciudadela de Cascaes, don Niamantino Dos Santos, uno de los mejores cocineros de su país. Ha prestado servicio en los principales hoteles y actualmente se encuentra muy a gusto donde trabaja.

—Se cocen las patatas y el bacalao, cada cosa por separado, después se hace un picadillo de cebolla, ajo, laurel, pimienta y nuez moscada. Todo ello se envuelve con aceite y nata, se coloca en unas cazuelas individuales, se introduce en el horno para su gratinado y se sirve.

## CONFERENCIAS

### Nuevo lección de González-Quevedo en el Curso de Parapsicología

El interés que este curso de Parapsicología, organizado por el ISCE, ha despertado entre muchos vallisoletanos se hizo patente también ayer con la afluencia de un público muy numeroso, que siguió con la mayor atención las lecciones y los fenómenos prácticos del profesor González-Quevedo.

Al finalizar su disertación hubo un animado coloquio.

«El crecimiento de la población: problemas actuales y futuros», fue el tema del que se ocupó, haciendo un análisis de las ideas y doctrinas más interesantes de los últimos años y estudiando, posteriormente, la distribución actual de la población en el mundo, a través de los documentos aportados por la FAO y la ONU.

MANANA, SESION CIENTIFICA EN LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGIA. Mañana, a las siete y media, en el Colegio Oficial de Médicos celebrará sesión científica esta Real Corporación, presentándose las tres comunicaciones siguientes: 1.ª "Algunos aspectos biológicos de la gastrina", doctor don José María Pajares García, académico corresponsal. 2.ª "Actitud personal ante hemorragias digestivas por hipertensión portal", doctor don Eufrosio Bengochea González, académico corresponsal. 3.ª "Linfangioma quístico de intestino delgado", doctor don José María Quemada Sainza, académico de número.

### SE SIEMPRE DUEÑO DEL COCHE

#### NO DEJE QUE ÉL SE ADUEÑE DE USTED

# Instantánea

## SANTA CLARA

Ahora que tanto se habla del respeto a las zonas histórico-artísticas de la geografía española —y Valladolid no es una excepción—, convendría echarle un vistazo al exterior del templo de Santa Clara, a cuyos muros los salíó hace ya tiempo un extraño y, desde luego, antiestético aditamento arquitectónico, como puede comprobarse en la fotografía que ilustra estas líneas. Y el caso es que no se trata de uno, sino de dos tremendos insultos al conjunto monumental, porque muy cerca también de esa rara habitación de paredes blancas, una caseta de madera se apoya tristemente sobre las piedras de la iglesia. Es una situación que está pidiendo un cambio, una vuelta a la normalidad. (Foto Carvajal.)

### Semana Gastronómica Internacional

mapotel en Valladolid del 7 al 12 de Febrero de 1972

#### Viernes, día 11

Hotel du Palais et Rotisserie des Cordeliers (Nancy, cocina Lorena) MINUTA ALMUERZO Quiche Lorraine Choucroute Kanterbrau Fromages Varre bel et Munster fermier

MINUTA CENA Hotel Plaza de Barrión (Cocina Francesa - Clásica) Consomme celestine Oeufs brouillés Princesse Salade composée Parfait de Moka

#### ESPECIALIDADES FUERA DE MENU

La tourte Lorraine (Rotisserie des Cordeliers). L'Urrelle de Nancy (Rotisserie des Cordeliers). Le Madallon de vean Nancy (Rotisserie des Cordeliers). La mirabelle de Lorraine au chaud Froid (Rotisserie des Cordeliers). Filet de charolais London House (Hotel Plaza).

Vinos del Señorío de Sarriá Agua de Castrovita Champagne Castellblanch

PLAZAS LIMITADAS Hotel Ansurez

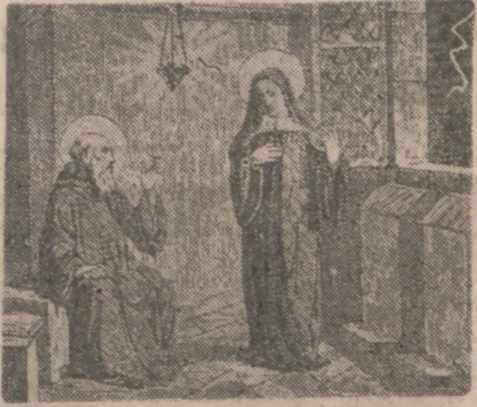
### ENCUESTA SOBRE TRAFICO

La próxima semana se iniciará encuesta sobre tráfico, a través de la cual el Ayuntamiento pretende conocer la opinión de los vallisoletanos en torno a los actuales problemas de la circulación en nuestra ciudad. El contenido de la encuesta, que consta de un total cuarenta y dos preguntas, está dividido en secciones y escalonado de acuerdo con la importancia relativa de cada tema en el panorama general del tráfico en Valladolid. Las citadas secciones son: circulación, señalización, aparcamiento, cometido de los agentes y funcionamiento de los servicios públicos (taxis y autobuses).

EL SANTO DEL DIA

SANTA ESCOLASTICA (+ 543)

Santa Escolástica fue hermana gemela del glorioso patriarca San Benito y nació en una de las casas más nobles de Italia...



oión con muchas lágrimas. Estaba sereno el cielo y estrellado, y lo mismo fue comenzar su oración y turbarse repentinamente...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, día 10 de febrero de 1972. Van transcurridos 40 días del presente año y faltan 326 para llegar a 1973...

CADA DIA SU REFRAN

"Pues no se excusa el morir, excusese el mal vivir." Lo dice por temor a las penas eternas.

ESPECTACULOS

- AVENIDA.-A las 5, 7,45 y 10,45: "Los desesperados". CALDERON.-A las 5, 7,45 y 10,30: "Tora! Tora! Tora!" (2).

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.-16.15: El amor visto por los famosos. 16.30: "Simplemente María", novela original de Celia Alcántara...

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.-16.00: Narraciones dramáticas: "Amantes bajo el terror" (cap. 34), "¿Quiénes son mis hijos?" (cap. 14)...

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.-16.15: Discoteca-2. 17.15: Concierto. 18.00: Mundo cultural femenino. 19.00: Angelus. 19.15: Miscelánea...

FARMACIAS HOY RALLEN GUARDIA

Duque de la Victoria, 20. Quiapo de Llano, 6. Plaza de San Juan, 5. Paseo de San Isidro, 45. Avenida de Santa Teresa, 24...

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica...

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.-A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.-De nueve de la mañana a 6.30 de la tarde.

IGLESIA DE MARIA REINA DE LA PAZ (Padres Capuchinos)

Horario de misas para domingos y días festivos: Por la mañana, a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30 y 13.30. Por la tarde, a las 18, 19 y 20.30.

Misa vespertina en sábados y vísperas de fiestas: A las ocho de la tarde.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana y siete y media de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, a las nueve, santa misa. Por la tarde, a las ocho, oración universal del santo rosario. Salvemos al mundo por María.

EXAMENES DE CONDUCIR

EXAMEN PARA EL DIA 15

Primera convocatoria

- 1. Gordillo Frías, Antonio, A-2; 2. Palacios García, Juan Baustista, A-2; 3. Abril Sánchez, José, A-2 y B; 4. Bartolomé de Poza, Jesús, A-2 y B; 5. Bermejo González, Jesús Joaquín, A-2 y B; 6. Callejo Sastré, Gregorio, A-2 y B; 7. Franco Bayón, Santos, A-2 y B; 8. Galán Herrero, Rodrigo, A-2 y B; 9. López Benedit, José María, A-2 y B; 10. Tapia Lorenzo, Manuel, A-2 y B.

ASPIRANTES QUE HAN RESULTADO APTOS EL DIA 7

- García García, Agustín, A-2 y B; Sánchez Hernández, Verisimo, A-2 y B; Castro Rodríguez, Luis, B; Fernández Martínez, Amado, B; Fuertes Ramos, Clemente, B; García Sánchez, José Ramón, B; Herrera Platero, José Ramón, B; Moreno Aparicio, Rosalía, B; Molperez Arribas, Emilia, B; Moreno San Segundo, Alejandro, B; Muñoz Martín, Antonio, B; Sanz Sanz, Domingo, B; Velasco Prieto, José Luis, B; Castro Monroy, Tomás, C; Lorenzo Martínez, César, C.

APTOS EL DIA 8

- Arribas Negro, Fernando, A-2; Castañeda Paniagua, Eduardo, A-2; González Rioja, Ildefonso, A-2; Gutiérrez Martínez, Celedonio, A-2; Herrero Cisneros, Manuel, A-2; Infante Castro, Hermínio, A-2; Pérez Gutiérrez, Luis, A-2; Revilla Martín, Eugenio, A-2; Suanes Martín, Celestino, A-2; Conde Morenía, Jesús Manuel, A-2 y B; Fernández Martín, Julio, A-2 y B; Reguera Aparicio, Bernardo, A-2 y B; Rodríguez Lozano, José Antonio, A-2 y B; Rubio Domínguez, Quintín, A-2 y B; Sánchez Lorca, Francisco, A-2 y B; Alejos Fernández, Jesús, B; Alonso González, Luis, B; Arizmendi Arbaizar, Miguel Ángel, B; Bravo Martín, Juan Antonio, B; Calle Manso, Miguel Ángel, B; Cisneros Pérez, Aureliano, B; Diéguez Benito, Félix, B; García Pérez, César, B; 29. Lorenzo Marcos, José, B; 30. Martín Ruitrón, Félix, B; 31. Nistal Fernández, Manuel, B; 32. Pérez Pérez, Valeriano, B; 33. Sáez Gallego, Jesús, B; 34. Sánchez Fernández, Agustina, B; 35. San José Alonso, Rafael, B; 36. Valdeolmillos Arquero, Octaviano, B; 37. Vicente Velzoini, Santiago, B; 38. Florez Ponce, Luis, tractorista.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatoria para los días 22 y 29 de febrero, respectivamente.

Los mejores programas. La publicidad más eficaz, en las antenas de la R. E. M.

Medina del Campo

El mercado de ganados y la fiesta de Las Aguedas

(De nuestro corresponsal, López Anderson.) El domingo, soleado y frío, se celebró el semanal mercado ganadero. Se presentaron a la venta un total de 1.775 cabezas, casi la totalidad para matadero y algunas emparradas, y muy pocos corderos, que se cotizaban a 37 y 40 pesetas kilo en vivo. Las ovejas buenas para matadero se pesaron a 30 y 33 pesetas kilo, las de menor calidad se pagaron a 25 pesetas kilo en vivo. Las mejores ovejas emparradas se cotizaban entre las 2.300 y 2.750 pesetas; también se pagaron otras de menor calidad desde 1.500 pesetas. El lechal se cotizó por partidas entre 73 y 78 pesetas kilo en vivo, negándose a ver en algunos casos ejemplares excepcionales que se pagaron hasta las 80 pesetas.

En el ganado de cerda se presentaron a la venta sesenta y siete ejemplares, efectuándose bastantes operaciones. Los cerdos blancos se cotizaban de 50 a 54 pesetas kilo en vivo y los recria de siete semanas entre 700 y 1.000 pesetas kilo en vivo, según "hechuras"; los de tres meses, el precio más generalizado osciló de las 1.550 hasta las 1.800 pesetas kilo en vivo.

El sector del vacuno, poco animado en presentación y venta, pues solo se presentó a la venta un ejemplar, no efectuándose ninguna operación. En los establos se cotizaron los terneros a 68 y 70 pesetas, las vacas para matadero bien presentadas se pagaron a 32 y 34 pesetas kilo en vivo y las de menor calidad sobre las 27 pesetas. En el ganado equino no se presentó a la venta ningún ejemplar.

TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11. Crossword puzzle grid.

HORIZONTALES.-1: Humor de color amarillento. 2: Ruega. 3: Conviene un sorriso con otro. 4: Al revés, familiarmente, madre. Negación. 5: Repuesto o preservación. Plantas filicées de hojas estrechas y ensiformes. 6: Contiguo, próximo. Suceso, acontecimiento. 7: Al revés, nombre femenino. Coronas, meteoros luminosos. 8: Al revés, voz usada en algunas partes para ahuyentar a los perros. Artículo. 9: Nuevo con frecuencia y violentamente. 10: Voz usada en el juego del escondite. 11: En el teatro antiguo, especie de introito.

JEROGLIFICO



¿QUE NOS DAS DE POSTRE? (LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)

AVISOS

PAGOS DE HACIENDA

Pedro Martínez San Juan, Felisa García, Carmen Pascual, Bernardo M. Santamaría; TOP, S. A.; Banco Español de Crédito, José Giron, Luis Eugenio Herterias Alberto Martínez Mellado, José Julián Martín Martín Antonio Foronda, Cesáreo Martínez, Anastasio Martín Secretario del Juzgado de Primera Instancia número 1, Edelmir Medina.

Ayuntamiento de Valladolid OBRAS

En el "Boletín Oficial de la Provincia" del día 8 de los corrientes se publica el anuncio de la apertura de los sobres de "referencias económicas", para la contratación de las obras de construcción de Parque Municipal de las Delicias, de esta ciudad, señalando proposiciones admitidas y no admitidas.

EL TIEMPO

LLUVIAS DEBILES POR EL DUERO INFORMACION TECNICA Borrasca de 968 milibares en 58° Norte, 42° Oeste; de 976 milibares en 58° Norte, 22° Oeste, y de 1.004 milibares en 44° Norte, 08° Este. Anticiclón de 1.033 milibares en 33° Norte, 22° Oeste, abarcando la mitad sur de la Península, noroeste de Africa, Canarias y las Azores. En superficie, sobre la Península llueve en el litoral cantábrico, con vientos fuertes de Poniente y fuertes en el litoral andaluz. Hay núcleos tormentosos aislados sobre Baleares, donde soplan vientos racheados del Norte. En altura, el chorro es del Noroeste sobre la Península, penetra por los Pirineos y sale por Levante hacia el norte de Africa.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Durante el día de ayer permaneció el cielo cubierto o muy nuboso en la vertiente atlántica, con precipitaciones de alguna intensidad en Galicia; moderadas en el Cantábrico, Duero y Centro; y débiles en general en Canarias, Baleares, Levante, Ebro y Andalucía, siendo de nieve en las cordilleras Central e Ibérica y en casi toda la meseta Norte. En la pasada noche continuó lloviendo en Galicia, Cantábrico, Duero, alto Ebro y puntos del Centro, Extremadura y Andalucía oriental, recogándose 20 litros por metro cuadrado en Santiago, 16 en Vigo y 13 en Santander. Hubo tormentas en Baleares.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 6 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Villanueva, Valladolid.

PREDICCIÓN GENERAL PARA ESPAÑA

Cielo cubierto con precipitaciones en Galicia y Cantábrico, que podrán ser de granizo en puntos aislados. Las precipitaciones se extenderán debilitadas al Duero, Ebro y puntos del Centro y Andalucía. Serán de nieve en los sistemas montañosos y ocasionalmente en puntos de la meseta superior. Cielo nuboso con chubascos dispersos en Cataluña, Levante y Baleares. Nubosidad variable en el resto.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with columns: Capitales, Mínima, Máxima. Rows include Oslo, Estocolmo, Londres, Amsterdam, Berna, Bruselas, Copenhague, París, Berlín, Hamburgo, Bonn, Roma.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.



### Progreso turístico

El auténtico salto de nuestro turismo durante los últimos años hace difícil pensar que mantenga el ritmo creciente de este periodo. Pero resulta que no sólo es así, sino que continúa su marcha con nuevos y constantes incrementos. Como las cifras hablan con mayor claridad que las palabras, basta recordar las cifras que se han hecho públicas en fecha muy próxima.

El número de personas que visitaron España en 1971 aumentó más de dos millones y medio con relación al año anterior, al pasar de 24.105.312 a 26.669.336, con una equivalencia en más del 10,6 por ciento. El aumento relativo en los ingresos obtenidos en este sector ha sido para el mismo periodo del 22,3 por ciento, hasta llegar a un total de 2.063,23 millones de dólares. Y para completar esta panorámica general, pensemos que el número de establecimientos disponibles, incluidos los apartamentos turísticos, era, al finalizar el pasado año, de 115.921, con un total de 1.324.140 plazas.

"Hacer turismo" no es hoy en día ninguna leña, sino una auténtica necesidad social sentida en todos los países del mundo. Las gentes quieren, precisan conocer otros lugares, formar ideas propias, habituarse a distintos caracteres, practicar nuevos idiomas... La humanidad se desplaza, y al hacerlo encuentra un vehículo idóneo para identificarse, para comprenderse, para ayudarse.

Hace unos lustros, muy pocos, España comprendió esta realidad y abrió de par en par sus puertas para los deseados visitantes que pudiesen comprobar "de visu" nuestra progresiva y positiva evolución. Los resultados son hoy fáciles de apreciar y el futuro, por ende, se muestra prometedoramente venturoso.

En este sentido, los proyectos, razonablemente fundamentados, son amplios y ambiciosos, y ya se refirió a ellos, días atrás, en Canarias, el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella. Junto a los datos concretos previstos, pienso que quizá lo más importante sea ese feliz ánimo de superación que guía nuestro caminar en esta parcela, sustantiva para la vida de tantas naciones. Y avala nuestra andadura, con creces, el hecho de que en tan poco tiempo nos hayamos convertido en el primer país europeo en el ramo y en el segundo mundial, superado tan sólo por los Estados Unidos.

Conviene recordarlo de cuando en vez, para que nadie pueda pensar que se trata de una simple utopía, de un propósito inalcanzable; muy al contrario, es algo que, merced al esfuerzo conjunto de la iniciativa oficial y de la privada, está ya en nuestras manos.

GAYTAN (PYRESA)

# LA HORA DE LOS PREMIOS

## LAS "LISTAS DE ORO"



"Españolas en París", copó premios.

En el plazo de cuarenta y ocho horas, el Círculo de Escritores Cinematográficos y el Sindicato Nacional del Espectáculo otorgaron e hicieron públicos sus respectivos premios correspondientes al año 1971. Pocas sorpresas, la verdad. El CEC, en su palmarés incluye cine extranjero y trabajos de orden periodístico, literario y crítico. El Sindicato se limita a premiar películas y profesionales cinematográficos españoles.

### LAS "LISTAS DE ORO"

Ambas "Listas de Oro" son ya conocidas y no es cuestión aquí y ahora de repetirlos o de analizar, uno a uno, los diversos fallos que las integran. Sin embargo, conviene insistir muy claramente en que CEC y Sindicato no suelen coincidir con frecuencia, precisamente. A los premios del Círculo se les llama "de la calidad", y a los del Sindicato, "de la industria". Normalmente, en el orden artístico, los primeros son más justos y realistas. Pero en esta ocasión se ha coincidido, por partida doble, sobre el fondo de la misma película: "Mi querida señorita". El mejor guión y el mejor trabajo protagonista. El CEC, además, distingue a su director, Jaime de Armiñán, como el mejor director.

Cuando se inició el rodaje, bajo los auspicios de Borau, productor y coguionista, ya nos interesamos vivamente por el contenido de la película y sin jactancias, anunciábamos, con suma modestia, que podía ser una de las películas más importantes del año como poco antes, desde estas mismas líneas, sentenciábamos que "Españolas en París" constituía una de las más lucidas y sinceras pruebas del avance real de una industria.

### LOS ACTORES

Me ha sorprendido, por otra parte, en el capítulo interpretativo, que el Sindicato Nacional del Espectáculo a través del correspondiente jurado, se haya "acordado" de una interpretación realmente difícil, sufrida e importante, como la de María Mahor en "Mecanismo interior", la película que Ramón Barco presentó en San Sebastián, mientras que los del CEC, ni la hayan tenido en cuenta. Premio merecido que debe obrar, también como revulsivo, para devolver a su titular, una actriz que gozó de extraordinaria popularidad, al lugar que no debería haber perdido nunca María Mahor, tras una larga etapa de increíble "pasividad" laboral, se reincorporó a los escaños industriales y en poco más de dos años ha interpretado doce películas, de muy diferente signifi-

ficación. Pero, de todos estos trabajos, sin duda, el más sacrificado y expuesto es el que ahora le premia. Pocas actrices españolas jóvenes y consagradas lo hubieran aceptado, por el detrimento de fotonogenia y belleza que significa el personaje de marras. Enhorabuena.

Y otro premio para Fernando Sancho, el veterano actor, con las "galas" de Reyes, un mexicano pariente de "Carrancho" —otra de sus más populares caracterizaciones— se ha merecido el premio al mejor actor principal por su trabajo en "Nevada", el primer "western" de José Antonio de la Loma.

Y una "pega": Juan Antonio Bardem y sus "Varietés" se merecen algo más que ese tercer premio que le otorga el Sindicato y, por supuesto, mucho más que el silencio que le ha dispensado el

CEC. Yo no he dicho nunca que la película sea un prodigio, ni siquiera una obra brillante. Y, sin embargo, se trata de una obra madura y equilibrada, llena de honradez profesional y sinceridad artística. Como parece sumamente exagerada la concesión del "Premio especial" sindical a la película de Pedro Mario Herrero "Cao Xa", realización muy por bajo de las posibilidades que ofrecía el tema en sí, a pesar de las buenas intenciones del periodista-cineasta que, en este último campo, no acaba precisamente de encontrar una línea acorde con sus ambiciones. "Cao Xa", insisto, a pesar de su inicial planteamiento esperanzador, no pasa de ser una obra parcialmente frustrada. En cualquier caso, si han encontrado merecedora de premio y yo no voy a discutirlo.

JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

# NIXON MEDITA SU VIAJE A PEKIN

## Es el primer Presidente USA que visitará un país con el que no tiene relaciones diplomáticas. No será un gesto hostil contra la URSS

NUEVA YORK.—(Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO).—Faltan pocos días para emprender el viaje destinado a modificar radicalmente la política americana de los últimos veinticinco años, pocos días para tomar el avión rumbo a Pekín. El Presidente Nixon se ha recluso ahora en la Casa Blanca de Cayo Biscayne, en Florida, para poder meditar, lejos del mundanal ruido washingtoniano, sobre los temas que piensa abordar en sus conversaciones con Chou En-Lai y, posiblemente, con Mao Tsé Tung. Todo parece haber sido previsto, incluidos los detalles más pequeños.

El único imponderable que seguirá estando planteado cuando el 16 del corriente Richard Nixon tome asiento en el "Espíritu del 76" (el avión presidencial lleva este nombre simbólico en lugar de "United States número 1", anticipando ya los festejos conmemorativos del bicentenario de la independencia americana), el único imponderable, repito, es: ¿Qué efectos prácticos inmediatos, producirá el encuentro de Pekín?

Es esta la primera vez en la historia que un Presidente estadounidense visitará una nación con la que América no tiene relaciones diplomáticas, insistiendo, sin embargo, en que tan espectacular gesto de acercamiento no implica el reconocimiento.

### TODO ESTA PREVISTO

Los equipos electrónicos destinados a llevar a todos los rincones del mundo la imagen y el sonido del histórico encuentro ya están siendo montados en China. Se ha previsto incluso la posibilidad de que el Presidente Nixon necesite los cuidados de médicos o cirujanos durante su estancia en la República Popular China. Si ello fuera necesario —como le sucedió al periodista James Raston, del "New York Times" durante su reciente estancia en Pekín—, se ha comprobado satisfactoriamente que los médicos podrán "atender excelentemente" al Presidente de los Estados Unidos, no excluyéndose tan siquiera el empleo de las largas y afiladas agujas de plata o de oro, aplicadas en la ciencia de la acupuntura. Si fuera necesario someter urgentemente a Richard Nixon a una operación, el Presidente tendría por lo demás la satisfacción de que la clínica en que sería operado ya no se llama, como antes, "Hospital del Anti-imperialismo", habiendo cambiado recientemente el nombre por "Hospital de la Amistad".

### GARANTIAS A MOSCU

Hablando de amistad, cabe señalar que el secretario del Departamento de Estado, Williams Rogers, ha aprovechado ahora el regreso a Washington del embajador soviético Dobrynin —quien estuvo ausente de la capital federal durante cuatro largos meses— para reiterarle que la visita de Richard Nixon a Pekín no debe ser interpretada, ni mucho menos, como un gesto hostil por los líderes rusos. De hecho, en el curso de estas últimas semanas, una serie de negociaciones bipartitas parecen haber conducido a resultados concretos y positivos, que podrían quedar reflejados en acuerdos inminentes. Particularmente, en el ámbito de la limitación eventual de armas estratégicas (SALT) o en el terreno de las relaciones marítimas, cierto es que aún se alzan dificultades en el camino de un acuerdo definitivo. En lo que atañe a las SALT, no parece que Richard Nixon esté dispuesto a aceptar la paridad en armamento nuclear submarino que Moscú pide, por lo que el convenio ahora vislumbrado posiblemente se limite a armas balísticas defensivas (ABM), mientras que en el ámbito del tráfico marítimo aún hay que vencer la terca oposición de los estibadores de la costa oriental americana y del Golfo de México, que se niegan a descargar barcos soviéticos. Pero la demora en firmar eventuales acuerdos parece deberse sobre todo al hecho de que, traduciendo buenas intenciones a pruebas concretas de amistad, Richard Nixon parece estar decidido a rubricarlos con su puño y letra, cuando, en mayo próximo, visite a su vez la Unión Soviética.

# Campaña contra el tabaco en Alemania

## CAUSA 20.000 MUERTOS AL AÑO

BONN, 8.—(Del corresponsal de PYRESA, César Santos).—El futuro del fumador alemán se presenta feo. Por una parte, el fisco trata de aumentar sus ingresos con una subida del impuesto sobre el tabaco; por otra, el Ministerio de Sanidad ha declarado la guerra, no tanto al fumador como al "pitillo", lo que viene a ser lo mismo. Nada mejor en la campaña antitabacina que barrar despiadadamente cifras sobre los estragos que ocasiona en la salud el tabaco. En la televisión ha dado comienzo una serie de anuncios condenando este extendido vicio que, además de ser un encarnizado enemigo de la salud, lo es también, al menos en la República Federal, del monedero.

Una campaña semejante organizó el citado Ministerio de Sanidad el pasado año. Parece, sin embargo, que los resultados no fueron especialmente satisfactorios. Los números cantan: En los nueve primeros meses de 1976 se vendieron noventa y nueve mil millones de cigarrillos; en los mismos meses del año siguiente había ascendido el consumo a ciento cuatro mil millones.

### VEINTE MIL VICTIMAS AL AÑO

En la campaña de hace un año se trató de asustar al fumador con grandes carteles presentando un atado clavado con cigarrillos. En la actual se pretende invitar a los fabricantes a adornar las cajetillas con una observación sobre los funestos efectos de la nicotina. Una copia de la medida adoptada en los Estados Unidos, medida que dicho sea de paso, tampoco dio resultado y que en Norteamérica siguió también en aumento el consumo del tabaco. Los únicos efectos de una reducción de la proporción de la nicotina en los cigarrillos en los medios informativos han consistido en que Prensa y televisión se beneficiaron menos, acaso, que en años anteriores de la competencia entre las distintas marcas.

Si hay algo que puede producir impacto en el fumador es la elocuencia de las cifras sobre la cantidad de marcos que quema al año y, especialmente, sobre las víctimas del tabaco. Alrededor de veinte mil personas —fumadores— mueren anualmente en la República Federal de cáncer y unas diez mil se ven en la triste situación de tener que dejarse amputar alguno de sus miembros porque el exceso de nicotina ha entorpecido la circulación de la sangre.

### ¿SE PROHIBIRÁ FUMAR DURANTE EL TRABAJO?

Ultimamente han pedido algunos médicos se prohíba terminantemente el cigarrillo durante las horas de trabajo. El Ministerio considera sin embargo que fumar o dejar de fumar es una cuestión puramente individual y que sólo el individuo es quien debe decidir. Se le puede invitar a reflexionar y a renunciar al tabaco, pero en modo alguno debe pensarse en promulgar una ley "antitabacina". El 76 por 100 de los alemanes, sin embargo, son partidarios de una prohibición general durante las horas de trabajo.

La dirección de los ferrocarriles alemanes parece estar dispuesta a colaborar en la campaña del Ministerio de Sanidad, aunque a su modo. En los trenes alemanes hay coches en los que está permitido fumar y otros en los que un letrero de "verboten", bien visible, avisa al fumador que su puesto no está allí.

# El Benelux, minimizado por la ampliación del Mercado Común

## Desconfianza de Bélgica, Holanda y Luxemburgo

BRUSELAS, 8.—(Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanjuán).—Los tres países del Benelux—Bélgica, Holanda y Luxemburgo—han sido los que con mayor entusiasmo y perseverancia han apoyado la candidatura inglesa al ingreso en el Mercado Común y la ampliación de la Comunidad Europea.

Este entusiasmo pasa ahora por una zona crítica y ya se avizoran las consecuencias que la ampliación de la Comunidad tendrán en relación a la importancia real del Benelux dentro de la Europa de los "Diez".

### EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE...

- ...preparación profesional para sus trabajadores de nueva plantilla.
- ...reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo.
- ...perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos.
- ...mandos intermedios para los trabajadores de su empresa con aptitudes para puestos semidirectivos.

# ¡CONOZCAME!

## SOY SIMPLEMENTE MARIA



DE LUNES A VIERNES A LAS 4½ EN LA VOZ DE VALLADOLID

### LA CARRETERA. NO ES SOLO SUYA. Píase en los demás

TELEFONOS de URGENCIA	
Policía Armada	221533
Guardia Civil	223397
Policía Municipal	221050
Jefatura Superior de Policía	225646
Comisaría de Policía de San Pablo	221801
Comisaría de Policía "4 de Marzo"	231518
Policía E. I. S.	233306
Policía E. T. C.	233740
Guardia C. Tráfico	231908
Casa de Socorro	222000
Hospital Provincial	238852
Cruz Roja	250000
Politécnica José Antonio Girón	250004
Residencia Sanitaria de "O. Redondo"	250800
Instituto P. de Sanidad (aviso ambulancias)	250700
Bomberos urgencia normal	271616
RENFE	270150
	274138

**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡ULTIMO DIA!  
¡Quedo dominado por una mujer que habia intentado el suicidio!

**Las secretas intenciones**  
COLOR  
por Jean Louis Trintignant y Haydee Politoff (Mayores de 18 años)

**CINEMA ROXY**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡ULTIMO DIA!  
Un fabuloso espectáculo musical, más maravilloso y fascinante que "Oliver"

**MUCHAS GRACIAS, MR. SCROOGE**  
TODD-AO - TECHNICOLOR  
con Albert Finney y Alec Guinness  
(Para todos los públicos)

**Moderno Cine LAFUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
TRES NO CABEN EN DOS  
Color, por Rodd Steiger y Claire Bloom, y LA MUJER MAS GUAPA DEL MUNDO  
Color, por Gina Lollobrigida y Vittorio Gassman  
(Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
EL ESPECIALISTA  
Color, por Johnny Hallyday  
— y —  
EL VENGADOR DEL SUR  
Color, por John Garko  
(Mayores de 18 años)

**CINE REX**  
HOY, desde las 4,30  
¡Ultimo dia!  
EL CONDOR  
Color, por Lee Van Cleef, y BONNIE Y CLYDE  
Color, de Arthur Penn, con Faye Dunaway y Warren Beatty  
(Mayores de 18 años)

¡UN AMOR MAS FUERTE QUE EL MIEDO!

**LA MANSION BAJO LOS ARBOLES**  
TECHNICOLOR  
La obra maestra del genial director de "A pleno sol"

**RENÉ CLEMENT**  
con la exquisita estrella de "Bonnie y Clyde"

**FAYE DUNAWAY**  
MAÑANA **ROXY**  
ESTRENO  
(Únicamente mayores de 18 años)  
Se despachan localidades

UNA SUCESION ININTERUMPIDA DE ACCION TREPIDANTE EN UN "WESTERN" AMERICANO EXCEPCIONAL

**UN HOMBRE IMPONE LA LEY**  
TECHNICOLOR  
con los titanes del cine americano  
ROBERT MITCHUM  
GEORGE KENNEDY  
MARTIN BALSAM

**SABADO CARRION**  
ESTRENO  
(Únicamente mayores de 18 años)  
Se despachan localidades

Anuncie en este Diario

**ZORRILLA CINE**  
SALA ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad)  
¡DOS ULTIMOS DIAS!  
¡El mejor film soviético de todos los tiempos! El símbolo de la liberación de la libertad y la lucha es

**ALEXANDER NEWSKI**  
Versión íntegra rusa con subtítulos, interpretada por el gran actor ruso NIKOLAI CHERKASOV  
Una realización magistral de SERGEI M. EISENSTEIN  
Al que grita lo matan por haber gritado. Al que calla lo matan por su silencio  
(Rígorosamente mayores 18 años)

**CALDERON**  
A las 5, 7,45 y 10,30  
La película más espectacular y gigantesca de la historia del cine

**¡TORA! ¡TORA! ¡TORA!**  
TODD-AO 70 mm. y Color de Luxe  
con Martin Balsam, Joseph Cotton y James Whitmore (Tolerada menores)

**LOPE DE VEGA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
Teléfono 222559  
¡La comedia más deliciosamente romántica de todos los tiempos!

**ARIANE**  
con Gary Cooper, Audrey Hepburn y Mauri e Chevalier  
(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

**AVENIDA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
Cuatro hombres contra todo y contra todos

**LOS DESESPERADOS**  
Color, con Ernest Borgnine y George Hilton  
En maravilloso TODD-AO 70 mm.  
(Mayores de 18 años)

**CAPITOL**  
Desde las 4,30, continua

**MARTA**  
Techniscope - Eastmancolor  
MARISA MELL  
y STEPHEN BOYD  
— y —

**La extraña pareja**  
Panavision - Technicolor  
JACK LEMMON  
y WALTER MATHEW  
(Mayores de 18 años)

Desde las 4,30  
¡Gran programa doble!  
LOS HIJOS DEL AMOR  
por Jean Claude Pascal, y DUELO A MUERTE EN RIO ROJO  
por Glenn Ford y Chad Everett  
(Mayores de 18 años)

**LOS DIAS DE CABIRIO**  
Cinemascope - Technicolor  
con ALFREDO LANDA y TERESA RABAL  
(Mayores de 18 años)

**EL DIABLO COJUELO**  
EASTMANCOLOR  
Curucasas y picarescas aventuras de un estudiante que liberó al mismísimo diablo

**MANDO PERDIDO**  
ANTHONY QUINN  
ALAIN DELON  
TODD-AO 70 mm.  
(Mayores de 18 años)

**Sigue la subasta de cuadros pro-chabolistas**

Han sido adjudicados definitivamente los veintidós primeros cuadros, en los precios siguientes:

Número 1: "Natural", de Angelita Hernández, 1.500 pesetas.  
Número 2: "Un alto en el camino", de Antonio González, 4.700.  
Número 3: "Paisaje", de Carmen-Isabel Santamaría, 3.700.  
Número 4: "Calle de Santa Eulalia", de Cesáreo Román, 3.100.  
Número 5: "Tierras de Castilla, de Conchita Díez Valcabado, 8.000.  
Número 6: "Un alto en el camino", de Conrado Carretero, 8.100.  
Número 7: "Torero", de E. García Benito, 5.500.  
Número 8: "Plaza Mayor de Madrid", de F. Cuadrado Lomas, 4.000.  
Número 9: "Un pueblo de Castilla", de Fernando Ylora, 4.600.  
Número 10: "Batcas de Nazaré", de Gabino Gaona, 4.000.  
Número 11: "Gitanos", de José A. Coello, 3.000.  
Número 12: "Tarazona 70", de José A. Coello, 1.600.  
Número 13: "Calle de Dueñas", de José D. Redondo, 6.800.  
Número 14: "Dibujo al carbón", de José G. Totorica, 4.300.  
Número 15: "Dibujo al carbón", de José G. Totorica, 5.000.  
Número 16: "Dibujo al carbón", de José G. Totorica, 4.000.  
Número 17: "Dibujo", de José L. Corral, 2.000.  
Número 18: "Dibujo", de José L. Corral, 1.500.

Hoy, a las ocho se subastarán, en la Caja Popular de Ahorros, los restantes cuadros: Castiljejo, López Medina, Andrés Trouillbet, Cubero, De Blas, Estévez, Elvira Medina, etc. A continuación, don Alberto García Ruiz, director del Secretariado Nacional Gitano, hablará sobre "Solución al chabolismo en España".

**¡¡ ATENCION!!**  
Llega la secta de los McCANDLEES...

TODOS TAN TOZUDOS... TODOS TAN RUDOS... TODOS TAN VALIENTES...

Y al frente de ellos JOHN WAYNE, en la mejor interpretación de toda su vida

**EL GRAN JACK**

EN TODD-AO 70 mm. y TECHNICOLOR

Con **JOHN BAYNE, RICHARD BOONE y MAUREN O'HARA**

UN RESCATE DE UN MILLON DE DOLARES... CON UN MILLON DE PUNETAZOS

**INMINENTE ESTRENO**

**TEATRO VALLADOLID**  
SABADO, tarde y noche, ACONTECIMIENTO  
DOS RECITALES EXTRAORDINARIOS DE

**AGUA VIVA**  
(Creadores de "Poetas andaluces")  
Butaca: 100 pesetas. Estudiantes y Ateneo: 60.  
Venta anticipada de localidades: Mañana, de once a una y de cinco a siete, en la Oficina de Turismo.

**TEATRO ZORRILLA**  
DIAS 12, 13 y 14 DE ENERO  
Campana Nacional de Teatro  
PRESENTA LA

Compañía «**RUIZ DE ALARCON**»

Primeras figuras:  
**MARISA DE LEZA  
RAMON CORROTO  
JOSEFINA DE LA TORRE  
JOSE VIVO**

SABADO Y DOMINGO

**FEDRA**  
de don Miguel de Unamuno  
LUNES, DESPEDIDA

**LA REINA Y LOS INSURRECTOS**  
de Ugo Betti — Versión de Vicente Amadeo

EL DOMINGO, 13, a las 4,30, FUNCION INFANTIL DEDICADA A TODOS LOS NINOS DE VALLADOLID

**PIRUETA y VOLTERETA**  
de Jorge Diaz  
**BUTACA 50 PESETAS**

Se despachan localidades para los TRES dias

**LUNES, DIA 14**

**SAN VALENTIN**

**OCHO DE LA TARDE**

**GRAN MERIENDA-BAILE DE LOS ENAMORADOS**

en

**«EL PINARILLO»**

Homenaje a la pareja ganadora de la IX SEMANA DE LOS ENAMORADOS de "La Voz de Valladolid"

Con el formidable conjunto

**“ANGULO 80”**

INVITACION CABALLERO: 100 PESETAS  
INVITACION SEÑORITA: 75 PESETAS  
TODO INCLUIDO

Organiza: «**LA VOZ DE VALLADOLID**»

Salida de autocares, gratis, desde Angustias, número 1 (edificio Calderón), a las 7,50 de la tarde

**REANUDACION DE CLASES EN MEDICINA**

Se pone en conocimiento de los alumnos que mañana se reanudarán las clases de tercer curso (planes de 1959 y 1969) y el próximo lunes, día 14, las de los cursos primero y segundo.

**EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE FEBRERO**

Los exámenes de la convocatoria extraordinaria de febrero se realizarán en este Centro, tanto oficiales como libres, durante los días 10 al 17, ambos inclusive.

Las convocatorias por asignaturas se darán a conocer en los tablones de anuncios.

**FACULTAD DE DERECHO**

Exámenes extraordinarios de febrero

Los exámenes de la convocatoria extraordinaria del presente mes tendrán lugar en esta Facultad en los días comprendidos entre el 14 y el 16, ambos inclusive.

Las convocatorias por asignaturas serán fijadas en el tablón de anuncios.

Se comunica que los exámenes extraordinarios de la convocatoria de febrero tendrán lugar en la Facultad de Filosofía y Letras a partir del lunes, día 14, según horario que será expuesto el sábado, día 12, en el tablón de anuncios de la Facultad.

**Los cursis**

Oigo por ahí hablar de entrevistas, o de amigos, o de comidas, o de memorias, etc. Yo pienso, mientras tanto, en "los cursis". ¿Cuántos cursis no hay? Creo que muchos.

No voy a descubrir el origen de la palabra "cursi", ni a definir qué dice sobre ella el Diccionario. El Diccionario muchas veces no dice nada de ciertas palabras y la Academia —no sé por qué la escribo con mayúscula— dice menos. Hay académicos de muchas clases y algunos hacen que nos preguntemos: ¿Por qué este señor es académico?

Ortega y Gasset tiene escrito sobre la palabra "cursi", que es relativamente joven, data del siglo pasado, lo siguiente: "...la palabra española cursi no puede verse en ningún otro idioma. El hecho que anuncia es —en rigor, fue— exclusivamente español. Si se analizase, lupa en mano, el significado de cursi, se vería en él concentrada toda la historia española de 1850 a 1900. La cursilería como endemia sólo puede producirse en un pueblo anormalmente pobre que se ve obligado a vivir la atmósfera del siglo XIX europeo, en plena de mocracia y capitalismo. La cursilería es una misma cosa con la carencia de una fuerte burguesía, fuerte moral y económicamente. Ahora bien, esa ausencia es el factor decisivo de la historia de España en la última centuria."

A uno, hombre sencillo, de pocas palabras y nada grandilocuente, le asusta la interpretación que da la palabra "cursi" da Ortega y Gasset. Y uno, por otra parte, no quiere investigar demasiado sobre esta palabra, a la que dedica unas páginas brosas el libro "El porqué de los dichos: su sentido, su origen, su anécdota", del que es autor José María Iribarren. ¿Cómo vamos a repetir seriamente aquello de las señoritas gaditanas apellidadas "Tessi y Curti" conste que nos hacen gracia versos que recordaba José Carlos de Luna referente a ellas:

"Han recibido desde París las señoritas de Tési Cur. Tescursi-tescursi-cur, lindos vestidos de canesú y capolitos de canequi."

Es lo cierto que el concepto "cursi" no nos parece digno, pero sí que ridiculiza en el do sumo. La Academia pro la palabra cursi en 1869, que el vulgo ya la tenía popular da o acuñada. Porque el ando siempre por delante de la Academia.

"Los cursis", claro, no son de hoy ni de ayer; son los cursis que yo he conocido: paisanos burgueses de quiero y puedo, o de los que sacan sus ingresos por figurar, o los que se anuncian en las de sociedad o también se de de sí mismos "Pertenece a la más rancia nobleza..." mamos parte de la más alta telectualidad y somos omb del mundo." A estos "cur que tienen más ínfulas que señoritas de "Tessi y Curti", que recordares el consejo "Mairena" a sus discipulo, porque sólo así ten una idea aproximada de su estatura."

Alguien me preguntará: —Pero en los años del siglo XX hay cursis, ¿no los hubo de 1850 a 1900?—  
Mi respuesta será terminada —Hay quien todavía estado en aquellos años. No enterado de que estamos terminando otro siglo.  
—¿Sí?  
—Sí, no se extrañe. Cursien por todos lados, por los puntos cardinales. Al precisamente, tengo uno de una maravilla de cursi. Recido tanto, que es cursi cuando está solo. Si no es cursi, no se vería. No sabría existe.  
No son pocos los hombres tienen que darle de comer t o n e r í a. Alimentaría por quírviviendo.  
JOSE MIGUEL NAVARRA (PYRESA)

**Una comisión de vecinos del Páramo de San Isidro visitó al Alcalde**

Una comisión de vecinos del Páramo de San Isidro ha visitado ayer al Alcalde. La citada comisión expuso ante la primera autoridad municipal los problemas y necesidades de la zona en cuanto a pavimentación, luz, alcantarillado y agua potable, rotulación de calles, vigilancia y recogida de basuras y escombros, así como de perros vagabundos.

El señor De Santiago y Juárez prometió a la comisión estudiar sus peticiones y que, en fecha próxima, realizará una visita a la harrada para, sobre el terreno, conocer personalmente los problemas que afectan a aquella zona.

**Visita del Embajador francés**

Ayer, el embajador de Francia en España, don Robert Gillet, acompañado del cónsul de dicho país en Valladolid, don Jacques Supié, visitó al alcalde, don Antolín de Santiago y Juárez, con quien mantuvo una cordial entrevista, en la que recordó su estancia, hace dos años, en nuestra ciudad, con motivo de la Semana Santa. El señor Gillet mostró su gran interés por el auge industrial de la ciudad y prometió una nueva visita a Valladolid, dentro de unos meses, para admirar detenidamente las tallas del Museo Nacional de Escultura Policromada y para hacer, por nuestra provincia, una ruta histórico-artística.

**CUATRO CONSEJOS**

Para conducir con seguridad durante la noche:

- Disminuya su velocidad.
- Aumente su atención.
- Hágase ver.

Teniéndolos en cuenta la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

# "GLOBO SOLAR" PARA

## ERMITAÑOS MODERNOS

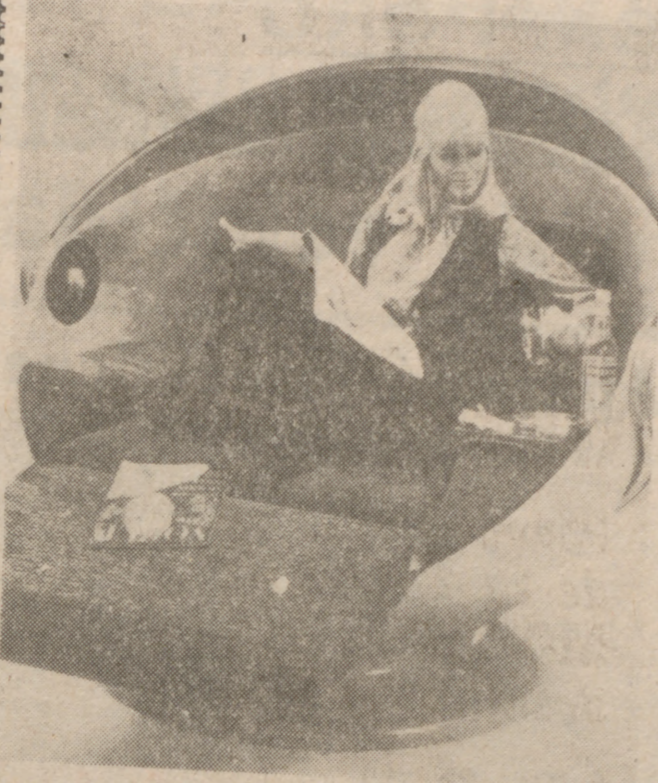
### Estilos de estampación

FLOR NATURA

Será el estilo dominante. Sobre blanco, sobre colores suaves, sobre madras, rayas o sobre pequeños motivos de "passe-partout". Es un estilo exuberante. Flores en relieve y de mucho realismo dispuestas de forma nueva. Raport mediano y miniatura para blusas, teniendo mucha importancia la forma de romper el fondo. Listas, tipo americano. Estilo "Al C pon". Estilo "Madras", Kodak y derivados. Gran importancia de la bien contrastada armonía del colorido. Rayas estilo electrocardiograma, interrumpidas desiguales.

ESTILO MARIENBAD

El tema deriva de los verticales, de jardines estructurados, y arquitectura de interior, basado todo ello en el gusto de los siglos XVIII y XIX. La inspiración es de línea clásica o neoclásica, con ciertos toques de romanticismo.



SELB (Baviera). (DaD).—Una de las fábricas de porcelana más grandes de la República

Federal de Alemania, cuyos productos son conocidos y apreciados, gracias a su exclusividad,

también en el extranjero, se ha propuesto activar ahora también el mercado de muebles.



Ofreciéndose recientemente a la venta las primeras propuestas de vivienda de la "línea de estudios" de Rosenthal.

Conocidos diseñadores y artistas aprovecharon nuevos materiales y técnicas para muebles singulares. Así, el escultor Günter Ferdinand Risch, junto con el arquitecto Herbert Selb, este confortable "globo solar" (foto 1) para sentarse, tenderse y recrearse al aire libre, pensado para ermitaños modernos. Las conchas móviles, que se solapan, hechas de plástico, se pueden ajustar cómodamente y sin escalón a medida también desde el interior. El débil amohón de asiento se torna, desplegado, en cómoda otomana.

Luigi Colani diseñó para Rosenthal la arteza de descanso, compuesta de elementos individuales y destinada para toda la familia.

## Toallas para el cuarto de baño



La coordinación mantiene su dominio, aunque con mayor fantasía. Por lo general, el juego es de tres toallas, en los tamaños más usuales. Sin embargo, estas series pueden ampliarse con la gran sabana de baño y la manopla. La coordinación puede aún extenderse a las cortinas del baño, a la alfombra e incluso a la tapa del inodoro.

- Las tendencias de dibujo y color son varias:
  - Tonalidades lisas.
  - Diversidad de listas: finas anchas, formando bandas o rectángulos.
  - Los motivos geométricos: cuadros, exágonos, rombos, círculos.
  - También las flores, a veces gigantes.
  - Todos estos motivos se mezclan a base de dos o más colores.
  - Los suaves, que incluyen: tonos pastel, el beige, el verde agua.
  - Los frescos: principalmente el verde prado y el azul cielo.
  - Los vivos: amarillo oro, naranja violeta.
  - Los apagados: tabaco, verde musgo, pero siempre iluminados por un color cálido.

## Un cartel para la moda española



El pasado día 5 tuvo lugar en Barcelona el acto inaugural del XII Salón Nacional de la Moda en el Vestir. Hoy, precisamente, quedará cerrado este Salón, en la Feria Oficial e Internacional de Muestras. Parece que se ha echado el resto, y los visitantes, especialmente expertos en la materia, han quedado muy complacidos por lo que allí han visto. La moda española encuentra cada año, en este Salón, el mejor escaparate. La fotografía corresponde al cartel anunciador en el que los sellos constituyen tres muestras de la nueva moda.

# PARA LA MUJER

## LOS TEJIDOS DE PUNTO

### DISMINUIRA EL PESO DE LA ROPA

La tendencia general a la disminución de pesos es evidente en los tejidos de punto.

**MATERIAS:** De nuevo visión brillante o mezclas brillantemate. Poliéster brillante-mate, texturados, Poliamida brillante-mate, texturados, utilizando para mayor consumo mezclas de acetato, Poliéster lino. Dentro de un capítulo rústico, mezclas de poliéster-algodón. Este apartado es el único que conserva una visión mate. Como toque de rusticidad, se usa tipo de seda en tejido de poliéster. Para primavera, mezclas con la.a. Poliéster-lana.

**JACQUARDS:** Los jacquards tomarán un nuevo camino en su estructura, ya que aun conservando los tamaños de medianos y pequeños se realizarán sobre fondos que dibujan y esfuman el dibujo en sí. Hay que considerar con verdadero interés esta tendencia de fondos, ya que se considera la base principal del nuevo estilo. Cambio impresionos fondo. Fondo malla. Fondo otomán (muy interesante). Listados de hilatura. Dos colores de jacquard, etc. Diversidad de colores de fondo. Sobre estos fondos se diseñarán: flores simples, pero con colores muy vivos (moda con moda divertida). Cuadros Madras, Pedazos. Estos son los estilos más interesantes, si bien todo buen dibujo estará permitido, siempre y cuando el

fondo reúna las nuevas características.

**LAS RAYAS:** Entra de pleno en el ámbito de la moda, con violentas armonías de color (rayas americanas). Rayas distorsionadas. Estilo electrocardiograma.

**TRANSPARENCIAS OPACAS:** Tejidos de una sola frontera. Trabajados con Jacquard o utilizados como fondos de estampación.

**ESTILO JERSEY HECHO A MANO:** En liso o con dibujos poco marcados y tradicionales.

**ESTILO JEANS (Tejano):** Muy interesante de nuevo, dentro de la moda joven y dinámica. No por tratarse del tejano debe hacerse en el tradicional azul y blanco, sino más bien en frío y tono vivo o dos tonos contrastados (estilo pop).

**FALSOS LISOS:** Por efecto de dibujo malla. Por fantasía en el hilado. Vigoreux. Estilo cheviot tratado con la nueva coloración. Por hilo estampado.

**SUPERFICIES CON RELIEVE:** Además del crepe, que continuará en el ámbito de la moda, se introducen las pequeñas estructuras para dar un toque de relieve y novedad a los tejidos en pieza. Destacando el estilo otomán.

## Para "ella" y para "él"

### TRIUNFO DEL "TODO TIEMPO"



En cuestión de frío no puede hablarse de discriminación. El frío llega para todos, para las féminas y para los varones. Y la única manera de combatirlo con eficacia es bien sencilla: abrigándose.

Pero para esa tarea la moda tiene preparadas sus "armas"; es decir, unos modelos distintos generalmente a los usados en la temporada pasada, con unos detalles que al diseñador de turno se le han ocurrido y en unos colores que difieren de lo hasta ahora visto. La moda, agazapada en todo lo humano, es un continuo tejer y destejer, cosa que a primera vista parece trivial, pero en realidad es una manifestación del subconsciente de todos los seres humanos. El "renovarse o morir" tiene en la moda su máxima representación estética y gráfica.

Adán y... "ella" no pueden temer ni a la lluvia ni al frío. Desde luego es un desfile sin fronteras.

La tendencia de la gente joven a sustituir los pesados abrigos clásicos es bien marcada. Los "todo tiempo" cumplen de maravilla su cometido. Por eso se ven cada día más solicitados y... más llevados.

De esa tendencia es el modelo femenino de la firma Condal, de España. Es un abrigo "sport" realizado en lona de algodón color marrón claro —o también en "terracota"— con efectos de clapeado. Piezas delanteras y dorsales con efectos de clapeado y bolsillos o porche. Los puños son abotonados y lleva hebilla y botones dorados. El gorro es a juego.

El invierno todavía nos acompañará con sus dedos glaciales y con sus lluvias y nevadas imprevistas un largo trecho del calendario. Si siguen nuestros consejos, el invierno está definitivamente vencido.

PIK

## La moda infantil

### Abundancia de shorts y pantalones

**ABRIGOS:** Deportivos (sin forros), inspirados en las prendas de lluvia, deportivas o militares, tipo anorak. Cierres a presión y muchos detalles de respuntes y cargas en colores vivos y contrastados. Combinaciones de tejidos rústicos, estilo tejano.

**CHAQUETAS:** Derivaciones del blazer, para realizar con tejidos lisos o bien a rayas o cuadros. Combinan con pequeños shorts. Chaquetas cortas, coordinadas con shorts, faldas pantalón o pantalón largo. Conjuntos de chaquetas largas y pantalón largo o corto, para realizar con tejidos de algodón, inspiradas en el estilo safari o sahariano.

**LAS MARINERAS:** Con shorts o pantalón largo, para realizar en colores muy vivos y ribetes contrastados.

**LOS PANTALONES:** Pantalón "mono", cuya renovación se buscará en los tejidos de aspecto algodónero, buscando combinaciones insólitas (cuadros y rayas, flores y cuadros, lunares y rayas, etc.). Pantalones pirata de ambiente muy marinero. Bombachos coordinados con micro blusones, dejando la cintura al descubierto. Continuación de los shorts con tirantes o petos. La renovación la dará el tejido (escampados figurativos, rayas, cuadros madras, etc.).

**LOS COORDINADOS:** Conjuntos de blusón y shorts, más chaleco o delantal, realizados en el mismo tipo de tejido (rayas, cuadros, flores, lunares, etc.), pero a un tamaño distinto.

**LOS BLUSONES:** Blusones tipo payés, coordinados con pequeños shorts bombachos.



Simple blusones de línea compaña, ajustados al cuerpo mediante canesú.

**LOS VESTIDOS DELANTAL:** En realidad son faldas con tirantes (tipo pichi), en múltiples variantes basadas

en un estilo deportivo (utilización de tejidos rústico: lonetas, tejano, etc.) o bien en una versión de más fantasía (tejidos ligeros).

**LOS VESTIDOS:** Mangas abombadas o dobles mangas

en forma de volante. Escotes redondos. Tirantes de pequeño cordón que amudan en la nuca. Efectos de pequeños chalecos. Volantes en los bajos de falda. Cinturones tipo fajín.

# DEL ELEGANTE APETITO Y DE LA INELEGANTE HAMBRE

Este artículo ofrece la posible ventaja de que puede leerse de cabo a rabo, o bien por párrafos alternos. En este segundo caso, cumpléme señalar que los párrafos impares son los elegantes, pero los pares, mucho más troteros, tal vez puedan herir a ciertos espíritus susceptibles. O quitarles el sueño. El párrafo número 9 es aconsejable para todos los públicos.

1.—Las damas tomaban su té con pastas o más bien completo, con su adobe ringlera de emparedados de queso y de jamón, sus canapés salados de latas moscovitas; sus frititos diminutos y abundantes, y alguna que otra tarta de preferencia achocolatada. El «plum-cake», languidecía en la reserva. La menos joven y algo ajamada de las contentadillas, decía poco más o menos: «El saque que tenían nuestros abuelos!, almorzaban con sus buenos cuatro platos. Tras la sopa, ambos cocidos, el de garbanzos y el de alubias, el primero con frías espinacas, el segundo con su buen repollo, amén de jamón, chorizo y morcilla de la finca. Luego venían dos principios, el de pescado y el de carne. El queso no podía faltar. La fruta variada y los mases de barco, con pinta natural. Postres de cocina... ¡ya se sabe!».

2.—Según datos del Grupo Asesor de Proteínas, el 20 por 100 de los niños menores de cinco años de los países en desarrollo presentan indicios de malnutrición pro-

teinica. El 3 por 100 corre peligro de muerte a menos que reciba atención médica y una alimentación adecuada. Hay más de 420 millones de niños en los países de desarrollo, menores de cinco años, y por tanto, son más de 12 millones los que se encuentran amenazados de muerte.

3.—Ya antes de la guerra, nuestras madres simplificaron mucho el menú. La sopa de gallina con tapioca, porque los fideos resultaban de tartar de obrerito en banco. ¡Lo que sudábamos con el cocido! Luego venía el asado. Solo cuando teníamos invitados se sustituía el cocido por huevos a la flamenca. Seguíamos con la fruta y el tocino. Seguíamos con el tocino, por entonces, hacíamos unos Ejercicios Espirituales muy chic. Gastábamos un espanto, pero qué le ibamos a hacer. Porque para conservar un marido, ¡ya se sabe! Por el esto mismo se llega fácilmente al cora-zón!

4.—Las mujeres de Suecia y de Holanda son las que tienen ante sí la perspectiva de una vida más larga: setenta y seis años. En cambio las de Guinea, Tailandia y Gabón o el Alto Volta, solo llegan a vivir, como media, unos treinta y cinco años.

5.—Ahora, ve hemos simplificado al máximo. Sólo dos platos, pero eso sí, un abecedario vitamínico completo. Y luego, como llegas tarde con el aperitivo... No me hables. Aún recuerdo un chiste, de Arniches, creo que era. La doncella

ofrecía al golfo de la calle: «¿Benedictino, cognac o chartreuse?» —de los tres, de los tres, contestaba el hombre del pueblo. Porque nosotras por ahí andáramos, por que la media cominación de «Super-In» no se la salta un torero.

6.—Uno cualquiera de nosotros consume 2.900 calorías y 69 gramos de proteínas. Un indio no alcanza las 1.700 calorías y sólo puede consumir 10 gramos de proteínas. A un obrero de un país desarrollado le bastan unos minutos para poder comprar un litro de leche. Un obrero indio necesita trabajar casi todo el día y aun entonces no está seguro de obtenerla, porque la leche escasea en aquel país.

7.—Pero a mí me preocupa muchísimo la línea. Porque ahora en las «boutiques» no encuentras nada fuera del 42. En «Sólo-dólares» hay un amor de dos piezas; pero es del 40. No entro ni con calzador. ¿Qué harían aquellas mujeres de los talleres de avispas cuando se comen tantísimo? Pues yo sé un plan que no sé si es de Marañón, sensacional. Pierdes un kilo de carne por cada 10 kilos de pescado que ingieres. —¿Se dice inglés o digéres? —Fenómeno. El pescado ha de ser marisco, claro. A mí el plan que me va es el de Marlene Dietrich. Yogur y champagne de la Viuda. —Eso, eso! ¡Yo lo conservo...! Pero lo malo es que está todo por las nubes. A propósito de nubes, ¿recuerdas el régimen de los astronautas? ¡Esta Margot, que ingeniosa! No. Pero yo le doy al de la toronja. ¿Qué es eso de toronja? ¡Pómelo, querida. ¡Esta como es tan clásica y además no tiene televisión! Como que se les da de intelectual. A propósito de intelectual, ¿qué os pasa con la Campaña del Hambre? ¿Qué es eso, una nueva levadura de cerveza, made in Brazil? No, querida. Esas son las pastillas «Favelas», magníficas para quitar el apetito.

8.—En el Estado indio de Andhra Pradesh, las familias menos numerosas cuentan con cinco miembros y no alcanzan las mil pesetas mensuales. Chintung es una ciudad tan sobre que hasta carece de agua potable. Seul (Corea) el hambre se añade el frío y la desolación de la postguerra.

9.—Venid, benditos de mi Padre, tomad posesión del reino que tengo preparado para vosotros desde la creación del mundo. Porque tuve hambre y me disteis de comer. Tuve sed y me disteis de beber... Señor: ¿Cuándo te vimos hambriento y te alimentamos, sediento y te dimos de beber?... «...en cuando os digo que cuantas veces habéis visto eso a uno de mis hermanos menores, a mí me lo hicisteis» (Mat. XXV-34-37-40). Día del Ayuno Voluntario... (PYRESA)

# Los deportes

## JUEGOS DE SAPPORO

### La norteamericana Henning, medalla de oro en patinaje de velocidad

SAPPORO, 10. (AHL).—La gran rubia de ojos azules, la joven norteamericana Ann Henning, no podía contener la alegría después de haber recibido de manos de Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, la medalla de oro que la recompensaba su victoria sobre los 500 metros.

La medalla de oro asegurada, le querido correr únicamente, para intentar bati el récord mundial. Las condiciones atmosféricas eran magníficas para intentar hacerlo.

«Esto es maravilloso. Esto es conquistar el mundo a los dieciséis años», dijo Henning. El clan norteamericano, reunido en Makomanai, compartía la alegría de la campeona olímpica. La patinadora artística Janet Lynn acudió inmediatamente a felicitarla. También lo hicieron los responsables de su equipo y sus adversarias, las soviéticas Krasnova y Titova. Minutos después, una vez pasada la primera euforia, Ann Henning explicaba así el incidente de su primera carrera que originó una nueva tentativa: «Cuando yo iba a cambiar de calle la canadiense Burkea llegó a mi altura. Para evitar un choque he tenido que bajar el ritmo. Esto puede que me costase un segundo. Aunque ya tenía

#### TRIBUNAS FLOTANTES PARA LAS REGATAS OLÍMPICAS EN KIEL

PARIS, 10. (PYRESA).—A 30 millones de marcos (más de 1.600 millones de pesetas) se elevarán los gastos de las instalaciones que se realizan en la ciudad alemana de Kiel, donde se celebrarán las competiciones de los deportes náuticos de la próxima Olimpiada, según ha manifestado Hans Dieter Marheineke, director del Comité de organización de pruebas náuticas de la Olimpiada, en una rueda de Prensa que ha tenido lugar en el Salón Internacional de la Navegación de Recreo, en el Palacio de la Defensa, de París.

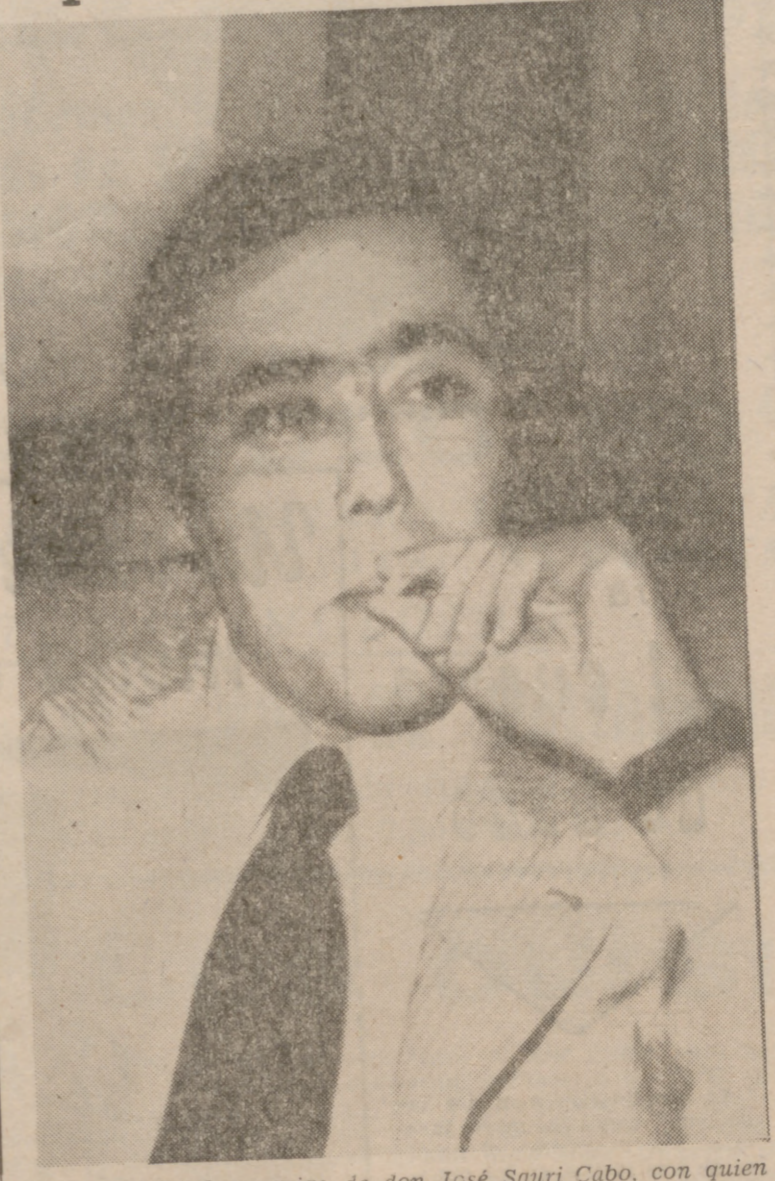
Contrariamente a lo que sucederá en Munich, añadió Marheineke, en Kiel no habrá «ruinas olímpicas», ya que las instalaciones serán vendidas y los amantes de los deportes náuticos podrán disponer de un complejo deportivo de calidad excepcional.

El centro olímpico de Kiel ocupa una superficie de 10 hectáreas y podrá alojar a 700 deportistas y acompañantes, así como a 250 periodistas, que dispondrán de los medios más modernos para la transmisión de sus textos y fotografías y además podrán seguir las regatas a bordo de barcos o contemplar los virajes alrededor de las boyas por medio de cámaras de televisión.

La flota olímpica llegará de Munich, a 913 kilómetros, llevada por corredores a pie, a caballo y en bicicleta.

En cuanto al público, las carreras podrán ser seguidas a bordo de barcos o contempladas en 14 tribunas flotantes y móviles, que podrán acoger a varios miles de espectadores.

### Apareció José Vilches



Don José Vilches, amigo de don José Sauri Cabo, con quien compartirá el único boleto con cuatro acierios de las Apuestas Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada del pasado domingo. Ambos poseen, además, cuatro acierios de trece y seis de doce. En total, recibirán más de 63 millones de pesetas. El señor Vilches ha sido localizado en Málaga, donde se marchó desde Sevilla tras conocer su suerte. (Teléfono Cifra Gráfica.)

## EL TORO Y SUS PROBLEMAS

El Sindicato Nacional de Ganadería y dentro de él el Grupo Nacional de Criadores de Toros de Lidia, ha puesto sobre el tapete de la actualidad nacional el problema de las reses bravas. En realidad, el Sindicato, atento siempre a cuanto sucede en el complejo mundo de la cabana nacional, nunca había dejado de pensar en el toro, pero es ahora que la Agrupación Nacional se ha reunido cuando el problema adquiere su máxima expresión de resonancia, su popular clamor de urgencia.

#### PETICIONES DEL SINDICATO

Lo que la Agrupación Nacional de Criadores de Toros de Lidia ha solicitado de la autoridad competente es lo siguiente:

Que se reglamenten las características de las reses a lidiar en la suerte de rejones.

Que se haga una estadística completa de las reses existentes, motivada por la escasez de toros prevista para los años 72 y 73.

Esta declaración de la posible fiada de toros para la temporada actual y para la que sigue es lo que ha puesto en vilo al hombre de la calle, al ciudadano medio, al hombre del tendido y de la afición, al hombre del dicho desde niño que España «su País» era el país de las tres cosas esenciales que nunca podrían faltar: el aceite, el vino y los toros.

¿Qué sucede ahora?

No había dicho Estrabón, para siempre, que el suelo de España era como la arrugada piel de un toro de lidia?

Ahora parece ser que esa huetra su piel se rasga, se debilita, se cuartea...

#### EL PROBLEMA POR DENTRO Y POR FUERA

Si el toro falta, la Fiesta se acaba, y no se acaba nada más y nada menos que la Fiesta Nacional Sin embargo, no es posible que esto suceda. Los campos españoles, las ibéricas tierras del centro y del sur de España siguen siendo aptas para la cría de reses bravas. El toro necesita el campo verde, el agua fresca, el prado verde, la umbria, la yerba esplenorosa. Nada de esto se ha terminado en España.

¿Que sucede entonces? Vimos a la coyuntura económica, ahora tan de moda. ¿Es que no es rentable la cría de toros bravos? ¿No es negocio?

Siempre fue esto de criar toros bravos ocupación privilegiada de aristócratas, de ganaderos de opulentos granjeros y terratenientes, en resumen tarea de rentes ricas. La ganadería de reses bravas presupone un cortijo, una hacienda, muchos hombres y mucho dinero. ¿Que ocurre ahora? Los precios de las corridas no han bajado. ¿Ha dejado el toro de ser rentable?

#### CON DIVISA VERDE Y ORO

Creemos que la cría de reses bravas no puede ser interpretada exactamente como un «negocio». Debe contar también, además del dinero,

como es lógico, el lustre de los apellidos, la solera de los hierros, el orgullo de un blason. Criar toros es, en cierto sentido, hacer poesía a la manera de Villalón. Es sembrar de reses nobles y bravas las mejores tierras de España. Es, ciertamente, una obra compleja y delicada. Se requiere mucho tiempo, mucho amor y mucho dinero; pero el toro de lidia, ese noble y bello animal de lámina fina, lo merece todo. Merece incluso el riesgo del «negocio», porque del otro peligro —más real y dramático— del que corren los toreros en el redondeo de las plazas de ese habría mucho que hablar, y no precisamente con cifras, sino con sangre...

FRANCISCO GOMEZ TRAVECEDO

PILAR DE CUADRA (PYRESA)

### ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

#### CASAS

SE VENDE sobabanco económico. Avenida General Franco, 15. Teléfono 228462.

#### MAQUINARIA

SEMBRADORAS especiales de maíz. Cultivadores patillos remolacha. Abonadoras «Cima» y «Zaga». Arados bisurcos y discos «Jema». Riego aspersión «Hummel». Repuestos y cambios que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel Iscar, 11. Valladolid.

#### PISOS

VENDO piso exterior. 82 metros. Plaza Vadillos. Llamar teléfono 256956.

#### VARIOS

DKW furgon. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

#### REMOLACHEROS

Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontramos en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patacas alfalfa. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222443 y 221782.

#### VENTAS

VENDO 10.000 kilos de centeno, 15.000 de cebada «paya» superior para siembra. Bocijas. Aurelio González, y en Valladolid, Antonio González, c/ Artesanía, 6. Teléfono 252268.

#### OFERTAS DE TRABAJO

##### AGROPECUARIAS

TRACTORISTA. (Of. 71). OBRERO agrícola que sepa de tractor, para finca en Valladolid. (Of. 72). OBREROS agrícolas. (Of. 14). LECHERO para finca. Castillejo. Laguna de Duero. (Of. 23).

##### HOSTELERIA

CAMARERA de piso. (Of. 55). DEPENDIENTA barra americana. (Of. 57). DEPENDIENTA de mostrador. (Of. 11). COCINERO. (Of. 18).

##### CONSTRUCCION

ESCAFYOLISTA oficial segunda. (Of. 35). ALBAÑILES, oficiales primera y segunda. Asturias. Informes: Oficina Colocación. (Of. 39).

##### MADERA

EBANISTAS, oficial y ayudante. (Of. 70). EBANISTA de segunda. (Of. 27).

##### METAL

OFICIAL electricista. (Of. 68). CABLEADORES y especialistas para bobinado de pequeños transformadores. (Of. 40). APRENDIZ primer año Cuenca Hnos. (Of. 51).

##### VARIOS

EMPLEADOS fincas urbanas con conocimientos de electricidad, motores eléctricos y fontanería. Solicitudes de puño y letra con historial completo a Oficina de Colocación. Referencia 63. REPRESENTANTE, coche propio, sueldo y comisiones. (Of. 17). LIMPIADORA. Sr. Amo. (Of. 44). LIMPIADORA para bar y cocina. (Of. 49).

#### CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER. Recuadro con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 53

#### PARADAS DE TAXIS

Ferrari	228200
Plaza San Pablo	251030
Plaza España	228222
Maria de Molina y Calvo Sotelo	228212
Plaza Mayor	228280
Banco de Santander	228282
Estación de San Bartolomé	228245
Plaza de la Cruz Verde	253005
Teatro Calderón	228205
Carretera Segovia (Delicias)	235019
Plaza de Santa Cruz	228274
Calle Santa Lucía	251057
Paseo Zorrilla (García Morato)	232072
Paseo Zorrilla (Santuario Quemada)	232183
Barrio «25 Años de Paz»	251090
Estación del Norte	229013
Plaza de Toros	232064
Barrio Girón (sin número)	
Taxis gran turismo (esquina Plaza Zorrilla) sin número.	
Plaza Circular	273060

## Copa de Europa de Baloncesto DERROTA MINIMA DEL MADRID EN VIENA

VIENA. (PYRESA). — El Radio Koch, de Viena, ha derrotado al Real Madrid por 86-85 en el primer partido de la confrontación correspondiente a los cuartos de final, de la Copa de Europa de baloncesto. El primer tiempo finalizó con ventaja madridista de 38-49. El partido de vuelta se celebrará en Madrid el próximo día 17.

Radio Koch, 86 (38-48). Treinta y cinco canastas y dieciséis tiros libres convertidos de veintiseis lanzados (61 por 100 de promedio). Veintinueve faltas personales cometidas. Anotaron: Reed (17), Lezkova (14), Tacka (13), Siedmann (11), Johnson (15), Bilick (15) e Hickey (11).

Real Madrid, 85 (49-36). Treinta y nueve canastas y siete tiros libres convertidos de doce lanzados (58 por 100 de promedio). Treinta y cuatro faltas personales cometidas. Dos jugadores (Panagoua minuto quince, y José Ramón Ramos, minuto treinta y tres) expulsados por cinco faltas personales. Anotaron: Vicente Ramos (6), Cristóbal (16), Panagoua (4), Emilian (24), José Ramón Ramos (6), Rullán (10) y Luyk (19).

El Madrid se ha inclinado por un solo punto ante los vieneses del Radio Koch, que han jugado una gran segunda parte, remontando los once puntos concedidos en la primera mitad a los blancos. El Madrid, que ha defendido individualmente al comienzo del partido para pasar en el minuto quince a una zona 23, no ha hallado en ningún momento de esa segunda parte su posición en defensa, con el mismo cambio de individual a zona en el minuto treinta y tres, asegurando así más los rebotes.

Los blancos han jugado única y exclusivamente al contraataque, brillando en ese aspecto Emiliano Rodríguez, que ha sabido culminar

en bandejas los buenos despliegues de Vicente y José Ramón Ramos. Todo ello ha sido posible gracias al dominio de los tableros, asegurado por Luyk en la primera mitad y Cristóbal en la segunda. Especialmente este último ha jugado un gran partido en ataque, susti-

tuendo con ventaja a Rafael Rullán, lesionado por un codazo en el calentamiento previo al partido. Bien Vicente Ramos en su lanzamiento del contragolpe, aunque en la segunda parte se viese superado por Mike Reed, el norteamericano de Radio Koch.

## LAS SANCIONES DEL COMITE TRES PARTIDOS A NIZ Y UNO A BABILONI

MADRID, 10. (PYRESA).—Con tres partidos oficiales de suspensión ha sancionado el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol al jugador Niz, de la Unión Deportiva Las Palmas, por haber insultado al árbitro del partido entre su equipo y el Barcelona, incidente que motivó su expulsión del terreno de juego. También han sido sancionados los jugadores Gloria (Español) y Pérez (Barcelona), con doble amonestación y multa, por juego peligroso el primero y pérdida de tiempo el segundo. Olalde (Burgos) ha sido amonestado y multado por practicar juego peligroso. Por dirigirse al árbitro sin ser capitán se ha multado a Adorno (Valencia), Acosta (Sevilla) y Jiménez (Celta). A Monreal (Málaga) se le multa también por desconsideración con un contrario.

porque su público lanzó almohadillas al terreno de juego.

El Comité de Competición impone multas al Córdoba, Real Sociedad, Español y Las Palmas, por desconsideración con un contrario, a Corral (Villarreal).

SEGUNDA DIVISION Babiloni, jugador del Castellón, ha sido suspendido por un partido oficial por practicar juego peligroso y ser reincidente; estaba ya advertido de esta sanción. Por esa misma causa se le aplica multa y cuádruple amonestación al jugador Alonso (Oviedo). El juego peligroso ha sido la tónica de la pasada jornada. Reciben doble amonestación y multa por esta causa los jugadores Maldonado (Valladolid) y Lara (Cádiz); y una amonestación a Planas y Moreno del Langreo, y Artero, del Rayo. Por dirigirse al árbitro sin ser capitán, el Comité ha amonestado a Rodríguez (Oviedo), Ferrer (San Andrés), Samper (Rayo), Gutiérrez (Santander), Yáñez (Elche) y Hervás (Castellón). Por desconsideración con un contrario, a Corral (Villarreal).

### PIENSE que no va usted sólo en su AUTOMOVIL

LE ACOMPAÑA SU FAMILIA



Informó la Escudería "Llanta"

EL DIA 20, III SUBIDA A LA PARRILLA

Han sido acortados unos 400 metros de recta final

Ayer, en primeras horas de la tarde, en el Hotel Felipe IV, miembros de la Directiva de la Escudería "Llanta" se reunieron con los representantes de los medios informativos a fin de darles a conocer el calendario de pruebas organizadas para este año...

de Tudela de Duero se dirige hacia Montemayor de Pililla. La prueba comenzará en el hito 1.000, efectuándose la salida dos veces y a efectos de clasificación se tendrá en cuenta el mejor tiempo efectuado en una de las subidas.

Los cargos de la prueba serán: Delegado federativo, don Ramón de la Piza Prieto de la Cal; director de la prueba, don Carlos Basols García; director adjunto, don José Luis Achirica Prieto.

LICENCIAS

Se recordó la necesidad de estar en posesión de la licencia federativa para el presente año, insistiendo en que para participar en esta prueba la Licencia tiene que estar tramitada con un mínimo de diez días de antelación, fecha que comienza a regir a partir de mañana.

AGRADECIMIENTO

Los directivos de la Escudería mostraron su agradecimiento hacia las autoridades —Tráfico, Diputación, Ayuntamiento— por su eficaz gestión y colaboración para que estas pruebas pudiesen celebrarse.

ESCRIBE



PEDRO CARRASCO

EXCLUSIVA PARA "LIBERTAD"

«He superado perfectamente el primer reconocimiento médico»

«Voy a sustituir a uno de los «sparring» que no sigue mi ritmo; pero el otro, Luna, es estupendo»

«Cuando llegue la hora de subir al «ring», yo también tendré mi público»

LOS ANGELES. (Crónica de Pedro Carrasco especial de "Libertad" y exclusiva). — "Voy de sorpresa en sorpresa. Resulta que aquí exigen dos reconocimientos médicos a los boxeadores antes de un combate. Hoy he tenido que acudir a la Comisión de Boxeo del Estado de California para obtener la licencia para este combate y para someterme a un reconocimiento médico, que incluye un análisis de sangre. Me han pinchado, me han auscultado, me han medido, me han pesado y me han colocado detrás de la pantalla de rayos X. Naturalmente, con la normal presencia de fotógrafos y cámaras. Parece que me han encontrado en buen estado físico. Parece que son trámites obligatorios para todo púgil que viene a pelear a Los Angeles. Sin embargo, el reconocimiento médico oficial previo al combate será unos días antes de la pelea. Y será conjunto: "Mando" Ramos y yo. Porque éste de hoy se me practica solamente a mí. A Ramos ya le conocen aquí sobradamente.

mi ritmo de entrenamiento entre las doce cuerdas. No sé aún por quién le sustituiré, pero ya dije en crónica anterior que a este gimnasio vienen muchos y muy buenos boxeadores, la mayoría de origen mexicano, con un estilo muy parecido al de "Mando" Ramos. Será relativamente fácil escoger de entre ellos uno que sustituya a Soto.

En cambio el otro de los dos "sparrings" que contraté en principio, Salvador Luna, es estupendo. Me hace trabajar muy bien, sigue el ritmo de entrenamiento y, lo que es más importante, tiene un estilo calco del de "Mando" Ramos. Ayer hicimos dos asaltos a ritmo muy vivo y quedé muy satisfecho de la forma de boxear del muchacho. Debo decir también que creo que ha sido una gentileza de la señora Eaton, la promotora del combate, la asignación de este gimnasio de "Main Street" para mis entrenamientos. Y ello no sólo porque es un buen gimnasio, sino porque aquí se habla español más que inglés. Lo frecuentan los boxeadores procedentes de México o con antecedentes mexicanos y así me es posible hablar con ellos en español, entenderme con los empleados y cuidadores del gimnasio y sentirme a gusto. Tengo a mi lado, además, a mi preparador Manolo del Río; a mi manager, Umberto



Branchini, y a mi buen amigo Antonio García Vasco, que se desvía por atenderme y, lo más importante, me alientan con sus palabras y sus buenos consejos. "Pedro —me dice Manolo—, si sigues con ese ritmo de preparación vas a llegar al combate en unas condiciones formidables." Efectivamente, todo mi interés está concentrado en el entrenamiento al que me someto de buena gana y con la meta de vencer a "Mando" Ramos.

Una cosa que me ha sorprendido es la gran cantidad de gente que acude a los entrenamientos. Francamente, no sabía que fuera tan conocido aquí, ya que es mi primera visita a Los Angeles y también será mi primer combate en los Estados Unidos. Ya he dicho, me parece que la Prensa está aireando mucho la pelea, para la que, como es natural, dan favorito a "Mando" Ramos. Por otra parte, aquí hay una colonia hispana muy grande. Yo creo que cuando llegue la hora de subir al ring del "Sport Arena", yo también tendré mi público mis incondicionales, y no todo serán aplausos sólo para "Mando" Ramos. Me dicen también que de España va a venir gente a la pelea. Me alegrará mucho oír en torno mío voces en español.

Les cuento todo esto porque quiero que comprendan lo importante que es para mí mantener una alta dosis de moral en estos días que faltan para la pelea. Yo sé que muchos han pensado que venía aquí poco menos que desahogado a entrenar la pelea. No son esas actitudes precisamente las que necesito. Yo salí de Madrid decidido a entregarme totalmente en el ring de Los Angeles. Nada de entregar la pelea. Para mí es mucho más importante mi dignidad como boxeador que el dinero; que esos sesenta mil dólares que va a pagar la señora Eaton. No y no, y mil veces no. Nada de deambular por el ring o de tratar de capear el temporal. Si me tira Ramos, male suerte pero no le haré concesiones. Tal vez uno o dos asaltos de "Mando"

tanteo y adelante a por todo o nada. No creo que Ramos sea imbatible. Por el contrario, creo que es vulnerable. La mayoría de los púgiles de la contienda de Ramos son vulnerables en las zonas sensibles del cuerpo: hígado y plexo solar. Por el contrario, duros y coriáceos arriba, en la cabeza. Ramos es un boxeador que lo tiene todo en los hombros, el cuello y el torso. Su manera de pelear, un poco agazapado y escondida la cintura, es sintoma de su vulnerabilidad en el hígado y plexo solar. Esquivaba muy bien y no se cuidaba de bloquear los golpes. Sintoma también de la confianza que tiene en su capacidad de asimilar los golpes en la cabeza. Pegar ahí es como hacerlo contra una roca. Pero un golpe preciso, en el lugar adecuado de la mandíbula y el mentón derriba a cualquier boxeador. El secreto está en colocar ese golpe con la precisión adecuada.

Están equivocados también los que creen que mi envergadura es muy superior a la de Ramos, fiándose en que yo soy más alto. Tanto poco es cierto. "Mando" es muy ancho de hombros y tiene una envergadura como la mía, por lo menos. Eso no quiere decir que yo deba buscar por sistema las distancias cortas o el cuerpo a cuerpo. Ese es el terreno de "Mando" Ramos. Pero me consta que no le gusta ni pizca el cambio de golpes. Lo noté en Madrid y creo que a eso se debe aquel hecho tan sorprendente de que cuando me estaba dominando se echó para atrás y me redió el ring a mí. Por el contrario, lo mío es el cambio de golpes. Ahí creo que soy superior a Ramos, al que, sobre todo, no debo permitir que imponga su formidable ritmo de combate, muy al estilo del boxeo americano. Tengo que evitar que me imponga ese ritmo de pelea, el suyo. Y para ello no puedo quedarme quieto ni un momento sobre el ring.

En fin, un día más aquí, y un día menos para enfrentarme a "Mando"

LA COPA

El Zaragoza eliminó (gracias a un penalty) al Tarrasa

ZARAGOZA (PYRESA). — Al final del partido el público exteriorizó su descontento por la actuación de los zaragozistas.

JUICIO CRITICO.—El Zaragoza sacó la eliminatoria adelante —su próximo rival será el Málaga— habida cuenta de que en el choque de ida logró un empate a cero. Pero, en honor a la verdad, hay que decir que su clasificación para la siguiente fase de la competición de Copa ha sido conseguida con muchísima más pena que gloria, pues volvió a ofrecer una actuación desesperante, sin dirección en el campo y en ocasiones, a merced de un modesto rival.

ARBITRO.—Dirigió el encuentro el señor López Montenegro. Muy floja actuación la suya.

GOL.—1-0: Siete minutos. Falta a García Castany en el área. El penalty lo ejecutó muy bien Toto,

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE VALLADOLID 3 SORTEOS EXTRAORDINARIOS

1º de Abril 2º de Julio 3º de Octubre



SOLICITE NUMERO PARA TOMAR PARTE EN LOS SORTEOS

Buen comienzo ha tenido el Campeonato Provincial de Ajedrez

Así es; el presente Campeonato Individual Masculino, que ya celebró su primera ronda, tuvo muy alentadores comienzos. De una parte, la gran afluencia de público que presenció las diversas partidas, hecho que nos pone de manifiesto la creciente afición ajedrecista, y de otra, los sorprendentes resultados en teoría que se dieron, en jugadores tan destacados en nuestra provincia como son Álvarez y Otero, que año tras año ocupan los primeros lugares de este torneo de máxima categoría. Sin embargo, en esta ocasión la lógica brillo por su ausencia y estos veteranos ajedrecistas se vieron igualados por noveles como Martín y Rivero. Desearíamos que por alguna vez este noble deporte se apartara de esa tan aplastante lógica que le caracteriza y siguiera por el camino que ha iniciado el presente torneo. Sería altamente interesante, además de demostrarnos que el relevo, tan necesario realmente, se está realizando.

Los resultados de la primera ronda han sido los siguientes: Otero-Rivero, tablas; Mateo-Moreno, tablas; Azofra vence a García; Lucio-Guerra, apizpada; Martín-Alvarez, tablas; Prieto gana a Bejarano; Velasco se impuso a López, y Arnáiz pierde ante Olmedo.

Mañana, a partir de las 19, segunda ronda, donde destacan los enfrentamientos de Álvarez-Prieto, Rivero-Olmedo y Guerra-Rivero.

FEDVA

TIRO OLIMPICO

TIRADA de CARABINA, CALIBRE 22

Se celebró, en el Polígono de Tiro de San Isidro, la anunciada tirada de carabina, calibre 22, puntuable en el Trofeo de la Regularidad en curso.

La hora de comienzo de todas las competiciones programadas será las diez y media de la mañana, celebrándose la inscripción cinco minutos antes del comienzo de cada competición.

Está un número considerable de tiradores de la categoría principal, segunda, damas e infantiles. Hubieron treinta disparos solamente reglamentario, y la clasificación quedó de la siguiente manera:

Primera categoría: Don Modesto Ruiz Martínez, 280 puntos.

Segunda categoría: Don Enrique Asensio de la Huetla, 266 puntos.

Tercera categoría: Don Manuel Zuloaga, 246 puntos.

Cuarta categoría: Doña Raquel Collado de Asensio, 267.

Quinta categoría: Doña Teresa Nieto de Navarrete, 261.

Sexta categoría: Señorita Encarnita Díaz Velasco, 198.

Séptima categoría: Carlos Javier Moreno Santos, 211 puntos.

Octava categoría: Alfredo Barredo Clérigo, 249.

Novena categoría: José García Pérez, 173.

Decimosexta categoría: Doña María del Carmen, 173.

Es obligación indispensable estar en posesión de la Licencia Deportiva correspondiente. El tirador que aún no la posea le será extendida en el Campo de Tiro.

Se ruega a los señores participantes puntual asistencia.

El Sevilla abre expediente a Eloy Pseudo, al Betis

SEVILLA, 10. (PYRESA).—El Sevilla ha abierto expediente al jugador Eloy. El motivo de esta decisión se ha debido a un incidente registrado durante el entrenamiento del pasado lunes, en el que se comunicó a los jugadores que aquellos que acudiesen por la noche al bautizo del primer hijo de Eloy debían retirarse a sus domicilios a las diez y media. Esta determinación del entrenador sevillista, que les fue comunicada a los jugadores por el segundo de Dan Georgiadis, Guillamón, no fue bien recibida por Eloy. De este incidente se dio cuenta a la Directiva, por lo que se le ha abierto expediente.

PESUDO, AL BETIS.—Ha llegado a Sevilla el jugador Pseudo, que va a firmar contrato hasta final de temporada con el Betis. El que ha sido jugador valencianista fue sometido anoche a reconocimiento médico. La firma, si los informes médicos son favorables, se efectuará hoy y ligará al jugador hasta final de temporada.

# DOS GIBRALTARES EN IBEROAMERICA

## LOS FILIBUSTEROS DEL CAMPECHE

Por FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

— II —  
Belize, la capital de Honduras Británica, es hoy una ciudad provinciana de cuarenta mil habitantes. Su aspecto limpio y nuevo no se debe sólo a la minuciosa atención que ponen los británicos en lo que se refiere a la pulcritud urbana y que tanto contrasta con el estado habitualmente descuidado de tantas poblaciones tropicales. Los ciclones de 1932 y de 1961 barrieron la ciudad que, sumergida bajo una tromba de agua y lodo, resurgió cada vez mejorada de la prueba anterior.  
Una leyenda que los ingleses propagan es que el extraño nombre de esta ciudad se

debería a la corrupción del de Henry Wallace, un filibustero escocés que la habría fundado a mediados del siglo XVII. Pero es más probable que procediese de la palabra maya "beliz", que significa pantano o ciénaga. Nada más adecuado a esta costa pantanosa, donde los mosquitos y las fiebres habían desanimado a los colonos españoles del Yucatán, cuya costa oriental ocupaba en su mitad sur. Precisamente esta ausencia de población y la lejanía de las autoridades españolas, hicieron apetecible esta zona insalubre a los piratas y filibusteros que, procedentes de Jamaica—inglesa desde 1655—,

buscaban allí refugio, como las víboras entre la maleza.  
Prohíbo comenzar éstos a buscar una instalación permanente y a explorar el interior, donde la selva virgen ofrecía sus tesoros: madera y frutas. Dos árboles de talla gigantesca llamaron pronto la atención a estos piratas comerciantes, la caoba y el palo de campeche. Este último, cuyo nombre procede de la vecina nación mexicana donde lo descubrieron los españoles, es interesante a la vez por su madera y por los colorantes, negros y azules, que de él se extraen y que conservan el intenso olor a violetas que desprenden los troncos recién cortados.



Una calle típica de Belize, la capital de Honduras Británica.

### ¿Mexicana o guatemalteca?

Pronto, a los filibusteros se añadieron los agentes oficiales del Gobierno británico: pero si la presencia de los piratas ingleses había sido ocasión de frecuentes choques con las autoridades españolas de Yucatán y Guatemala, el virrey de Nueva España no estaba dispuesto a tolerar la intromisión británica hasta el punto de aceptar la existencia oficial de un enclave en Belize.

La cuestión del campeche fue, junto con la de la famosa colonia del Sacramento, uno de los temas presentes en todas las conferencias de paz en que España e Inglaterra fueron parte durante el siglo XVIII. Las primeras concesiones datan de la desgracia de Utrecht (1713). Setenta años después, concedimos el derecho de talar caoba y campeche al norte del río Belize, y en 1786 también al sur de este río, pero con el reconocimiento de la nominal soberanía española sobre toda la zona.

Así, cuando sonó la hora de la independencia, México fue el primer sucesor de España en el dominio del territorio beliceño. Pronto Guatemala se declaró, a su vez, independiente de su antiguo virreinato y reclamó, como más próxima, la soberanía sobre esta zona

maderera. Pero los ingleses se habían adelantado. Ausente España, la única autoridad que quedaba durante el turbio período de las independencias era el comisario británico, que, de hecho, aunque contra lo estipulado en los tratados, representaba al gobernador de Jamaica.

Afirmada la independencia mexicana, el nuevo Gobierno reclamó la soberanía sobre Belize, y Gran Bretaña se la reconoció en teoría, pero ya una colonia numerosa estaba allí establecida y el superintendente inglés era su gobernador. Pronto, el Gobierno de Londres comenzó a tratar a las espaldas de México con la más débil y acomodaticia Guatemala, que aceptó reconocer la soberanía inglesa a cambio de la construcción de un ferrocarril que asegurase la comunicación del interior con el Caribe (hoy sólo se hace por Puerto Barrios), vital para la economía guatemalteca, cuya provincia de Petén no encuentra salida para su producción chicleña.

El ferrocarril se quedó en proyecto, pero el tratado, firmado en 1859, dio lugar a que, tres años después, Gran Bretaña declarase la llamada "British Honduras" colonia dependiente del gobernador de Jamaica.

### El quetzal eriza las plumas

Esta decisión, que formalizaba unilateralmente la situación de hecho mantenida durante más de doscientos años, fue acogida con indignación por los mexicanos, pero más aún por los guatemaltecos. Estos, cuyas aspiraciones al ferrocarril eran entonces tanto o más intensas que los deseos de obtener la devolución de Belize, se vieron defraudados en ambas cosas. Pero si no había vía férrea, menos aún podría haber devolución. El quetzal —ese pájaro sagrado para los mayas que figura en el escudo nacional de Guatemala— erizó las plumas y sus gritos se oyeron en Londres.

Se oyeron, pero, como era de esperar, no le hicieron caso. Cuando, ya en este siglo, después de la Segunda Guerra Mundial, Guatemala renovó su demanda, el ministro Bevin, del Gobierno laborista

presidido por Attlee, dijo: "¡Guatemala! Ya no me acordaba de que existía semejante país. Yo siempre creí que se decía Guatemala".

De todos modos, cuando la tensión creció y los numerosos guatemaltecos residentes en Belize hicieron eco a las manifestaciones irredentistas de su país, los ingleses expulsaron a los más revoltosos y el Almirantazgo envió un crucero y dos destructores a "enseñar la bandera" y para calmar los ánimos.

Hoy la historia se repite. A lo largo de doscientos cincuenta kilómetros de difícil costa, plagada de arrecifes y largos islotes, los "marines" de la Royal Navy siguen las huellas de los filibusteros de Wallace. Frente al litoral pantanoso, envuelto en neblinas y coronado por la silueta de los montes Maya, los "limeys" los portaaviones "Ark Royal",

de las fragatas "Phoebe" y "Dido" y del destructor lanza cohetes "London", contemplan esa colonia de pequeño tamaño (su superficie es semejante a la de Badajoz, por ejemplo), que es la única de la tierra firme americana donde anda la Unión Jack, a despecho de otra soberanía nacional.

En el terreno meridional del Hemisferio el tema se repite en las islas Malvinas. Es éste otro "Gibraltar" que tiene su propia historia. (PYRESA)

# Donde no se arriesga nada

Por M. BLANCO TOBÍO

Al hilo de una información publicada recientemente en un periódico belga, se ha venido especulando con la posibilidad de que el Pacto de Varsovia se disuelva y de que esta decisión pueda adoptarse en Praga estos días. A renglón seguido —se continúa especulando— se pediría a su contrapartida militar, el Pacto Atlántico (OTAN), que siguiese tal ejemplo, disolviéndose también, en justa reciprocidad.

Yo no sé lo que habrá de realidad o fantasía en todo ésto, pero no me sorprendería demasiado que Rusia y sus aliados diesen semejante paso, entre otras cosas, porque no se jugarían nada o casi nada en ello. La política y la nueva tecnología militar se combinan para hacer posible ese gesto sin arriesgarse. La política, porque, consumadas ya las purgas postalinistas, militarmente, Rusia no tiene gran cosa que temer de sus aliados en materia de desobediencia o desviacionismo, y la nueva tecnología hace casi indiferente el hecho de que las que tienen estacionadas en territorio aliado se replieguen unos cuantos kilómetros más allá, detrás de sus fronteras. Llegado el caso, los tanques soviéticos, debidamente reclamados por los Gobiernos amigos para salvar la democracia popular amenazada, tardarían sólo horas en presentarse donde fuesen necesarios.

De la Europa occidental, Rusia y los restantes países del Este aún pueden esperar de éstos, tanto por inferioridad militar como por la política establecida, que en modo alguno contemplan, ni en sueños, la quimera de lanzarse no ya a una agresión, sino a una simple provocación.

Por el contrario, no podemos pensar en una más provocativa invitación a la catástrofe que la disolución paralela del Pacto Atlántico, pues una

vez repatriados los 330.000 soldados norteamericanos de guarnición en Europa, una vez destinada a otros mares la VI Flota USA y una vez cancelado el compromiso, por parte de los Estados Unidos, de acudir en defensa de Europa, llegado el caso, con su "deterrent" nuclear, la Europa occidental quedaría totalmente a merced de Rusia y de sus aliados. Desde el otro lado del Atlántico, lo más probable es que América contemplase impotente el espectáculo.

Existe, pues, una insalvable descompensación de riesgos entre el desmantelamiento del Pacto de Varsovia y, paralelamente, el desmantelamiento del Pacto Atlántico, y no creemos que ésto sea negociable de alguna manera, como tampoco sea creíble que se pueda caer en la tentación de escuchar siquiera a los rusos si hiciesen semejante propuesta. No creemos que sean necesarios argumentos adicionales para robustecer nuestra tesis. Sin la aportación de los Estados Unidos, Europa occidental es, como recordamos recientemente, la zona más vulnerable e indefensa del mundo.

Estando así las cosas, los rusos y sus aliados harán con su Pacto de Varsovia lo que quieran. Pero la OTAN sólo será cancelable —a no ser que se pretenda el suicidio colectivo— el día que una Europa unificada militarmente y, por supuesto, dotada de armamento nuclear defensivo, sea una realidad. Hasta entonces no habrá reconciliación posible en la disolución de los dos grandes pactos o alianzas militares. Quizás haya que resignarse —si el de Varsovia se desguaza— a un éxito propagandístico de la Unión Soviética entre ingenuos y pacifistas a ultranza. Pero en éso quedará la cosa; las victorias propagandísticas rusas es algo que podemos todavía digerir sin demasiadas molestias ni duraderas secuelas.

# LA ANGUSTIA DEL HOMBRE URBANO LAS SIETE PLAGAS DE UN NUEVO EGIPTO

— y v —  
Infinita es la problemática de la sociedad urbana. Necio sería querer repararla por completo. Hemos visto en los capítulos anteriores cuatro grandes problemas. Vamos a pasar en este, como sobre ascuas, sobre otra serie de ellos, no menores ni menos peligrosos, pero sí más conocidos y manoseados por el comentario de cada día. Lo que no le quita, por otra parte, peligrosidad alguna. Las siete plagas de Egipto se quedan cortas junto a ellos. Según las afirmaciones de sociólogos y psicólogos, educadores, políticos y urbanistas si no se luchara cada día contra ellos como se lucha y se les dejara tomar el campo por su cuenta, no duraría muchos años nuestra civilización.

### Los males de la contaminación

¿Qué no se ha dicho ya sobre la contaminación de la atmósfera, de los mares, de los ríos, de los alimentos incluso? La creciente industrialización, que supone un bosque de chimeneas en cualquier ciudad mediana, sumada a la potente progresión de los edificios calfactados, la circulación creciente de vehículos a motor, las explosiones atómicas, etc., amenazan con destruir el aire que respiramos. Aún no se sabe con seguridad el alcance que puede tener el grado creciente de contaminación de la atmósfera. No se sabe todavía de ninguna ciudad en que haya comenzado a morir la gente por falta de atmósfera respirable. Pero tampoco se puede saber cuándo este fenómeno pudiera comenzar, sin posibilidad entonces de hacerlo retroceder. Parecido panorama ofrecen los mares, con tanto petróleo vertido sobre ellos; y los ríos, que reciben de manera creciente cada día más desperdicios vertidos por las fábricas que utilizan sus aguas como basurero. Si se sabe de la mortandad causada en peces y mariscos de estas aguas. Muy cercana tenemos la terrible ruina sembrada en los criaderos de mejillones en las costas gallegas por el hundimiento del petrolero "Erkovich", no hace mucho tiempo. Peces muertos en los mos se cuentan por millares en cualquier parte. Y en una ciudad costera del sur de España, los dos últimos veranos, hubo problemas sanitarios con los baños de mar, a causa de la vertiente de basura que bajaba del río, tirados en él los residuos de una fábrica de azúcar de remolacha.

### Enfermedades urbanas

Todavía no se conocen exactamente las causas de esa terrible enfermedad llamada cáncer. No sería muy aventurado achacárselo a la misma contaminación, al menos en buen parte. (Muchos aseguran que, desde luego, el cáncer de pulmón viene en gran proporción por esa contaminación particular del aire que respiramos que produce el tabaco.) Pero no cabe duda que es una enfermedad de nuestra era, de la que muy poco se sabe, y que causa víctimas sin cuento, en todas las partes del mundo, y en número creciente cada día. La que sí se conoce es la enfermedad del urbanismo y la industrialización es el infarto de miocardio. Las enfermedades coronarias, está probado que surgen, en una inmensa mayoría de casos, entre hombres de negocios, ejecutivos, de grandes preocupaciones, trabajadores en constante tensión por el "stress" que impone nuestra época. Hay que contarla, pues, entre las plagas de esta civilización.

### Agresividad y violencia

La vida urbana provoca olas incontenibles de agresividad y violencia. El hombre de las grandes ciudades se siente sumamente agobiado por multitud de asuntos cada día. Presiones en la vida laboral, tensiones causadas por agentes contra los que el propio ser humano no puede luchar; exigencias de tiempo, contrariedades no imputables a individuo concreto, etc. Ante todo ello, el hombre urbano responde con malos modos primero, con una agresividad más concreta después, con la violencia más tarde. Los disturbios huelguistas, tanto en el campo laboral, como en el universitario y los raciales, se van haciendo cada día más normales. A ello sigue, tal vez por causas de tipo patológico, al menos en una prudente proporción, la criminalidad neta. Los vampiros de las autopistas, los maniacos sexuales, sádicos a lo Mason, proliferan en



La juventud se inclina por los paraísos artificiales de las drogas...

nuestros días. La criminalidad juvenil: robo de automóviles, asaltos a personas indefensas, robos de almacenes, comercios y entidades bancarias, violación de menores, gamberradas de todo tipo. He ahí una muestra rápida de cuanto provoca una sociedad excesivamente masificada y anónima presionada por mil agentes nuevos y desconocidos, a los que no ha podido adaptarse aún la psicología humana para protegerse de ellos.

### Drogas y otros males juveniles

La juventud ha expuesto suficientemente su disconformidad y su protesta contra la forma actual de vida. Diferentes movimientos a escala internacional, que han culminado en los "hippies", ya bastante gastados, son el exponente de malestar general de la gente joven. Una nota es constante en todos los movimientos, en todos los países y en todos los individuos jóvenes. "Queremos un mundo mejor". En una proporción considerable esta juventud se ha inclinado por los paraísos artificiales de las drogas unas veces —tal vez las menos— y de otro tipo en las más. La formación de ídolos de barro, como son los cantantes de moda, que aportan a la sociedad ya complicada una música alucinante, unos bailes trepidantes y unas formas nuevas de distender el nerviosismo que reina entre esta juventud que quiere luchar y muchas veces lucha y no sabe por qué. Mucha energía de la juventud de nuestros días se está perdiendo en realidades turbias, o al menos tan frívolas que ponen en peligro las ilusiones y la fuerza creadora de esta humanidad de futuro.

### Los accidentes de tráfico

¿Cuántas personas mueren al año en el mundo por accidentes de tráfico? ¿Cuánta otra se queda inútil o medio inútil para el trabajo y la vida? Las cifras son alarmantes. Pero tampoco dicen nada. Dice la noticia cercana. El hecho que cada cual nos ha entristecido del amigo, del familiar, del hermano, muerto en segundos entre un montón de chatarra, los indudables beneficios que la locomoción motorizada le venido a traernos hay que restar los sufrimientos causados por los innumerables accidentes ocurridos. Nadie podrá parar esta plaga, especie de zenta que hay que pagar por los beneficios del progreso industrial y urbano. Por mucho que los responsables del orden y la seguridad se esfuercen por remediarlo, las cifras estadísticas crecen cada año, al ritmo que crece el número de vehículos en circulación.

### Otros accidentes de la mecanización

Entre ellos, lugar preeminente ocupan los de trabajo. Los hombres automatizados en exceso, pendientes sólo de pequeño detalle en su tarea, sufren innumerables accidentes. A veces es el cansancio, las muchas horas de trabajo acumuladas, seguidas, que agotan al individuo físico y moralmente. Es el caso de aquel jefe de estación, por culpa de cuyo triempleado chocaron dos trenes de excursionistas y murieron un montón de inocentes.

Los accidentes en el hogar, infantiles sobre todo, páginas de los sucesos de los periódicos nos ayudarán a acordar. La mecanización se impone en todas partes. Es signo inevitable de nuestro tiempo industrial y urbano. Y máquina trae el fallo en sí misma y viene la desgracia.

¿Cómo podríamos mejorar nuestro tiempo? ¿Es en realidad tan malo, tan alienador, tan deshumanizante como parece? Está aquí presente, con sus enormes ventajas —que el hombre pudo soñar vivir con tanta grandeza y bienestar en nuestro tiempo— y sus dificultades. Porque la lucha y vencer en ella es la apetencia de todo ser humano. Nuestro tiempo nos ofrece junto a la ilusión de conseguir todo cuanto de bueno tiene, la posibilidad de contrarrestar y vencer cuantas plagas, amenazas y problemas nos presenten.

(PYRESA) MANUEL MARÍA